

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

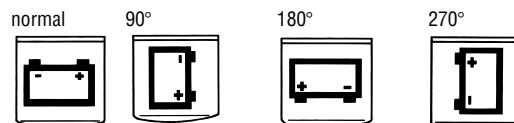
Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
I. Einsätze ohne Symbol Inserts without symbol Utilisation sans symbole Inserti senza simbolo Plaquita sin simbolo							
	farblos matt colourless matt sans couleur mat incolore pallido descolorido apagado	fbl					593 601
	grün green vert verde verde	gn					596 650
	hellgrün light green vert clair verde chiaro verde claro	hgn					593 556
	dunkelgrün dark-green vert foncé verde scuro verde oscuro	dgn					594 645
	blau blue bleu blu azul	bl					595 620
	schwarz* black noir nero negro	sw*					596 620
	orange orange orange arancio naranja	or					596 230
	rot red rouge rosso rojo	rt					596 615

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	hellrot light red rouge clair rosso chiaro rojo claro	hrt					593 270
	dunkelrot dark-red rouge sombre rosso scuro rojo oscuro	drt					594 646
	gelb yellow jaune giallo amarillo	gb					596 610
	hellgelb light yellow jaune clair giallo chiaro amarillo claro	hgb					593 271
	weiß white blanc bianco blanco	w					596 100
normal 90° 180° 270°    							



Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
II. Wischen-Waschen Wipe-Wash Essuie-vitre/lave-vitre Tergivetro-Lavaggio Limpiaparabrisas-Lavaparabrisas							
	Heckscheiben - Intervallwischen Rear window interval wiping Essuie-vitre intermittent de la lunette AR Tergilunotto intermittente Limpia-luneta intermitente	gn		X			596 109
	Heckscheibenwascher Rear window washer Lave-vitre de la lunette AR Lavalunotto Lava-cristal posterior	gn	X				596 305
		w	X				589 674
	Heckscheibenwischer Rear window wiper Essui-vitre de la lunette AR Tergilunotto Limpia-cristal posterior	gn	X				596 307
				X			594 400
					X		596 136
						X	593 306
		sw			X	589 842	
		sw/w	O			591 650	
w	X			589 675			
	Heckscheibenwischer/-wascher Rear window wiper/washer Essuie et lave-vitre AR Tergilavalunotto Limpia-y lava-cristal posterior	gn	X				594 769
		or				X	593 063
		sw/w	O				591 630
						F	592 776
w	X				592 704		
	Intervallwischen Intermittant wiper Essuie-vitre intermittent Tergivetro intermittente Limpieza intermitente	gn	X				596 394
				X			594 718
					X		596 409
	Scheibenwascher Windscreen washer Lave-vitre Lavavetro Lavaparabrisas	gb/w	X				595 109
		gn	X				596 627
				X			594 720
					X		594 701
						X	595 118
		hgn			X		592 474
		sw	X				594 706
				X			594 703
sw/w			F		592 692		
	Scheibenwischer Windscreen wiper Essuie-vitre Tergivetro Limpiaparabrisas	gn	X				596 625
				X			594 719
					X		596 416
						X	595 116
		hgn			X		592 476
				X			596 611
		sw/w	O				591 648
			F				591 343
					X		596 401
			F		592 693		

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Scheibenwischer/wascher Windscreen wiper/washer Essuie et lave-vitre Tergilavavetro Limpia-y lavaparabrisas	gb/w	X				595 107
		gn	X				596 603
					X		596 415
		sw				X	595 117
				X			592 787
		sw/w			X		594 763
		X				596 801	
		O				591 632	
	Scheinwerferwascher Headlamp washer Lave-projecteur Lavafari Lava-faros	gn	X				595 112
		sw/w	O				593 603
	Scheinwerferwischer/wascher Headlamp wiper/washer Nettoyeur de projecteur Tergilavafari Limpia-y lava-faros	gn	X				596 647
					X		596 408
		sw/w	O				591 933
	Seitenwischer Sidewindowwiper	hgn			X		592 462
	Wischer für Windschutzscheibe Windshield wiper	sw/w			O		591 773
	Wischer und Wascher f. Windschutzscheibe Windshield washer and wiper	sw/w			O		591 775

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje	Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia	Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje	Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal 90° 180° 270°					normal 90° 180° 270°	
III. Beleuchtung Lighting Éclairage Illuminazione Alumbrado									
	Abblendlicht Dipped beam Feux de croisement Anabagliante Luz de cruce	gn	X						596 303
						X		593 303	
		hgn				X		592 480	
		sw/w				F		591 373	
	Achtung geöffnet Warning open	rt	X						592 170
	Arbeitsbeleuchtung Work lamp Éclairage du travail Illuminazione di lavoro Luz de trabajo	gb/sw	X						594 475
		gb/w	X					595 401	
				X				591 287	
					X			594 714	
		gn	X				594 767		
				X			589 840		
					X		594 768		
		or				X	594 428		
			X				596 137		
				X			589 939		
				X		594 705			
		sw			X		595 426		
		sw/or	F				589 064		
		sw/w	O				591 668		
	O				591 666				
			F		592 686				
	Arbeitsbeleuchtung Work lamp Éclairage du travail Illuminazione di lavoro Luz de trabajo	gb/sw	X						594 474
		gb/w	X				595 402		
				X			591 878		
		gn	X				596 313		
				X			594 738		
		hgn	X				594 723		
					X		592 355		
		or	X				596 151		
				X			589 938		
					X		594 433		
					X	593 070			
		sw	X				596 312		
					X		596 192		
		sw/or	F				589 065		
		sw/w	O				591 669		
				O			591 667		
				F			592 772		
					F		591 036		
						F	592 352		
	Arbeitslampe Movable lamp	sw/gb				F			591 365
		hgn							
			X					589 193	
	Arbeitslicht Servicelamp Projecteur de travail Faro da lavoro Luz de trabajo	gb/w				X			593 631
	Arbeitsscheinwerfer heben-senken Service lamp Up-Down Projecteur travail Lever-Desc. Proiettore da lavoro in alto-in basso Faros de trabajo Subir-Bajar	gb/w				X			592 896
	Arbeitsscheinwerfer hinten Service lamp back Projecteur de travail AR	gn	X						596 472
		rt	X					595 106	
		sw	X					596 600	
	Arbeitsscheinwerfer verstellbar Service lamp adjustable Projecteur de travail réglable Proiettore da lavoro Faros de trabajo ajustable	gn	X						594 708
		or				X		592 889	
	Arbeitsscheinwerfer vorn Service lamp in front Projecteur de travail AV Proiettore da lavoro anteriore Faros de trabajo delanteros	gn		X					596 473
					X			594 401	
						X		596 134	
		sw	X					596 601	
	Begrenzungsleuchte Side marker lamps Feux latéraux Luce d'ingombro Luces laterales	gb/w	X						594 493
		gn	X					595 105	
		sw/w	F					592 695	
	Begrenzungsleuchte Side marker lamps Feux latéraux Luce d'ingombro Luces laterales	gn		X					596 654
					X			591 879	
						X		596 336	

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Fahrerlicht Driver light	sw/w	O				592 137
	Fahrerplatzbeleuchtung Driving seat lighting Plafonnier conducteur Illuminazione poste guida Alumbr. puesto conductor	gn	X				596 637
					X		593 311
	Fernlicht High beam Phares Abbagliante Luz de carretera	bl	X				596 169
				X			595 195
		dbl	X				594 788
				X			594 770
					X		594 787
		gn	X				596 189
		hbl	X				593 189
				X			592 391
		sw/w	O				592 305
	Fern-/Abblendlicht High / dipped beam	bl	X				592 166
	Flutlicht Work light	hgn	X				589 195
	Frontscheinwerfer Front light	gn		X			590 584
	Hauptlicht Mainlight Éclairage général Luce principale Alumbrado principal	gn	X				596 651
				X			595 182
					X		595 102
						X	594 800
		sw		X			595 418
			X				596 621
			O				591 640
		sw/w	F				593 613
				F			592 694
					O		591 638
	Hauptlicht aus Mainlight Out	gn	X				591 550
	Innenbeleuchtung Interior light Plafonnier Illuminazione interna Alumbrado interior	gn	X				596 641
				X			593 305
					X		593 678
		sw/w	X				596 175
			O				593 610
	Innenbeleuchtung mittel Interior light: medium Plafonnier moyen éclairage Illuminazione interna media Alumbr. interior medio	gn	X				596 640
					X		596 799
	Innenbeleuchtung schwach Interior light: dim Plafonnier faible éclairage Illuminazione interna debole Alumbr. interior débil	gn	X				596 639
		sw/w	O				593 609
	Instrumentenbeleuchtung Instrument lighting	gn	X				595 439
	Instrumentenbeleuchtung Instrument lighting Éclairage tableau de bord Illuminazione strumentazione Alumbr. instrumentos	gn	X				595 100
	Instrumentenbeleuchtung Instrument lighting Éclairage tableau de bord Illuminazione strumentazione Alumbr. instrumentos	gn	X				596 636
				X			592 860
					X		596 418
						X	594 751
	Kofferraumbeleuchtung Trunk light Éclairage du coffre Illuminazione bagagliaio Luz del maletero	gn	X				595 965
	Korntankbeleuchtung Grain tank light	hgn			X		592 459
	Ladeflächebeleuchtung Loading floor lamp	gn	X				591 689

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Ladeflächenbeleuchtung Loading floor lamp Éclairage de la plateforme Illuminazione cassone di carico Alumbrado plataforma	sw/w			0		592 638
	Ladeflächenbeleuchtung Loading floor lamp Éclairage de la plateforme Illuminazione cassone di carico Alumbrado plataforma	gb/w	X				595 847
				X			594 746
		gn	X				596 629
				X			594 721
					X		594 779
						X	594 749
		sw/w	0				592 054
	Ladenflächenlicht Light for loading area	gn	X				592 164
	Laderaumbeleuchtung Cargo compartment lighting Éclairage plate-forme Illuminazione vano di carico Alumbrado del compartimento de carga	gb/w	X				594 485
		or	X				592 870
	Lampenprüfung Lamp test Contrôle des lampes Controllo lampada Comprobación de lámparas	gn	X				596 110
	Lampenprüfung Lamp test Contrôle des lampes Controllo lampada Comprobación de lámparas	gn	X				596 123
					X		594 781
	Lampentest Lighttest	hgn		X			592 483
	Leselampe Reading light	sw/w	0				592 131
	Leselampe Reading light Lampe de lecture Luce di lettura Luz de lectura	gn	X				596 638
Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Leuchten Linienschilder Lights line signs	sw/w	0				592 123
	Licht Lamp Phares Luce Luz	gn	X				596 648
				X			593 304
					X		596 400
						X	594 782
		sw	X				596 619
	Lichtreduzierung Light reduction Réduction de lumière Riduzione luce Reducción de la luz	w	X				594 416
	Linienanzeige Line indicator Indicateur linéaire Indicatore lineare Indicador de líneas	gn	X				595 143
				X			593 315
					X		593 629
	Nebelscheinwerfer Fog lamp	gn	X				590 588
	Nebelscheinwerfer Fog lamp Feux de brouillard avant Fendinebbia Faros antiniebla	sw/w			F		592 685
	Nebelscheinwerfer Fog lamp Feux de brouillard avant Fendinebbia Faros antiniebla	sw/w	0				593 611
	Nebelscheinwerfer Fog lamp Feux de brouillard avant Fandinebbia Faros antiniebla	gn	X				596 649
				X			595 181
					X		596 414
		sw/w	0			X	594 799
							593 612
	Nebelscheinwerfer Fog lamp Feux de brouillard avant Fandinebbia Faros antiniebla	gn	X				595 433

F = Rückseite bedruckt

0 = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Nebelschlußleuchte Fog warning lamp	gb/w	X				590 590
	Nebelschlußleuchte Fog warning lamp Feux de brouillard arrière Retronebbia Luz trasera antiniebla	gb/w	X				596 146
		sw/w		O			591 664
	Nebelschlußleuchte Fog warning lamp	gb/sw	X				591 345
			X				596 609
		gb/w		X			595 180
					X		596 404
						X	594 798
		gn	X				596 626
				X			596 417
	Parklicht Parking light Feux de stationnement Luci di parcheggio Luz de estacionamiento	gn	X				596 145
					X		594 717
	Positionsleuchte Position lamp Feux de position Luci di posizione Luz de posición	bl	X				594 484
	Positionsleuchte Position lamp Feux de position Luci di posizione Luz de posición	gn	X				596 424
	Prüfer Tester Contrôleur Apparecchio in prova Comprobador	gn	X				596 184
						X	593 308
	Punktlicht Spot light	gb/sw	X				592 187
	Rundumkennleuchte Rotary beacon Girophare Lampeggiatore avvert. rot. Luz rot. advertencia	gb/sw	X				594 480
		gb/w	X				596 426
					X		594 715
		gn	X				596 628
				X			595 188
		hgn			X		596 406
			X				594 722
		or		X			592 373
					X		592 916
		sw/w				X	593 067
			O				591 662
						O	591 660
						F	592 771
	Rundumkennleuchte Rotary beacon	gb	X				591 690
		gb/sw	X				591 346
	Rundumkennleuchte Rotary beacon Girophare Lampeggiatore avvert. rot. Luz rot. advertencia	gb/sw	X				592 348
		gn	X				592 876
					X		589 926
		hgn			X		592 392
		or	X				595 113
		sw/w				F	591 341
	Schlauch Arbeitsleuchte Windlass light	gb	X				590 634
	Tarnscheinwerfer Masked headlamp Projecteur camouflé Fari camuffati Faros ocultos	gn	X				596 655
	Top - Fernlicht Front light	gn	X				590 682
	Umschaltung Arbeitslicht Change-over working light	gn	X				591 552

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Warnlicht Hazard warning Attention Attenzione Atención	drt		X			594 665
		hrt	X				593 178
		or	X		X		592 393
		rt	X				596 170
				X			596 191
					X		594 739
						X	595 417
		rt/w			F		594 408
		sw/w	O				591 337
	Warnlicht Hazard warning Signal détresse Luci d'emergenza Señal de emergencia	rt	X				592 178
				X			589 930
	Warnung aus Warning off	gb	X				596 614
	Warnung rechts Warning right	gb	X				595 191
	Zusatzscheinwerfer Additional headlight	bl	X				589 708
							589 706
							591 688

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia	Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90° ↻	180° ↻	270° ↻					normal	90° ↻	180° ↻	270° ↻	
IV. Lüftung-Heizung-Gebläse Heating & Ventilation Aération-Chauffage-Ventilation Ventilazione-Riscaldamento Ventilación-Calefacción-Sopiadores															
OUTER F INNER	Außentemperatur Outside temperature Température extérieure Temperatura esterna Temperatura exterior	gn	X					594 464		Gebläse Blower	hrt		X		591 505
	Beheizter Rückspiegel Exterior rear view mirror heating	sw/w	O					591 895		Gebläse Blower	sw/gb			F	591 339
												F	591 615		
								591 895		Gebläse Blower Ventilation Ventilazione Ventilación	sw/w	O			
								589 780		Gebläse Blower	gn	X			592 172
	Dachventilator Roof ventilator Ventilateur plafonnier Ventilatore del tetto Ventilador de techo	gn	X					596 633		Gebläse Blower	hrt	X			593 060
												X		593 184	
													X		
								592 174		Gebläse Blower Ventilation Ventilazione Ventilación	gn	X			596 195
								596 422		Gebläse Drehzahlverstellung Blower speed adjustment	gn			X	591 826
	Frischlufft Fresh air Air frais Aria fresca Aire fresco	gn	X				592 594		Gebläse Drehzahlverstellung Blower speed adjustment Réglage régime de ventilateur Regolazione giri ventilatore Regulación velocidad ventilador	gn	X	X			593 279
												X	592 898		
												X		596 630	
	Frontscheibe, Heizung u. Lüftung Windscreen Heating and ventilation Pare-brise, chauffage et aération Parabrezza. Riscaldamento e ventilazione. Parabrisas. Calefacción y ventilación	gb/w	X				594 465		Gebläse Drehzahlverstellung Blower speed adjustment Réglage de la vitesse de soufflerie Ventilaz. con cambio velocidad Cambio velocidad ventilador	gn	X				
			gn	X											

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Gebläse Drehzahlverstellung Blower speed adjustment	bl	X				589 695
		gn	X				595 127
	Gebläse langsam Blower slow	bl	X				589 696
		gb/sw	X				594 486
		gn	X				596 604
		sw			X		596 388
	Gebläse schnell Blower fast Ventilation forcée Ventilazione veloce Ventilación rápida	gb/w	X				595 108
		gn	X				596 642
		sw	X				596 612
	Gebläsegeschw. Blower speed	hgn			X		591 824
	Gebläseverstellung Blower adjustment	gn	X				593 346
		hgn	X				594 728
	Getriebeöltemperatur Transmission oil temperature	rt	X				589 520
	Heckscheibenheizung Rear window heating Chauffage de la lunette arrière Lunotto con riscaldamento Calefacción del cristal trasero	gb/w	X				594 496
		gn	X				594 462
		sw/w	O				591 626
	Heizbare Heckscheibe Rear window defroster Désembuage lunette AR Lunotto termico Cristal posterior calentable	gb/w	X				593 307
				X			596 190
		gn	X				596 390
		rt	X				596 172
	Heizbarer Außenspiegel Exterior mirror defroster Degrivrage rétroviseur Specchietti retrovis. riscald. Retrovisor calentable	gn	X				595 137
Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Heizbarer Außenspiegel Exterior mirror defroster Degrivrage rétroviseur Specchietti retrovis. riscald. Retrovisor calentable	gb/sw	X				594 455
		gb/w	X				595 149
					X		594 451
		gn	X				595 440
		sw/w	O				593 608
				F			592 684
	Heizbarer Außenspiegel Exterior mirror defroster Degrivrage rétroviseur Specchietti retrovis. riscald. Retrovisor calentable	gn	X				596 645
				X			596 646
					X		594 795
						X	596 411
	Heizgebläse Warm air blower Ventilation air chaud Ventilazione riscaldamento Ventilador de calefacción	gn	X				596 632
					X		596 407
		sw	X				596 180
	Heizung Heating	gb	X				590 592
	Heizung Heating Chauffage Riscaldamento Calefacción	gn	X				596 622
	Heizung Fahrersitz Heating driver's seat Chauffage siège du conducteur Riscaldamento sedile autista Calefacción asiento conductor	gn	X				595 141
				X			593 317
	Heizung Fahrgastraum Heating passenger room Chauffage compartiment des passagers Riscaldamento cab. Passeggeri Calefacción cabina pasajeros	gn	X				595 132
				X			593 316
		sw/w	O				593 606
	Heizung hinten Heating behind	sw/w	F				589 534
	Heizung vorn Heating front Chauffage à l'avant Riscaldamento anteriore Calefacción delantera	gn	X				595 142
				X			593 318

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Innenraumheizung Heating	sw/w	F				589 536
	Innenraumheizung Heating	gn	X				590 828
	Klimaanlage Air-conditioning system	sw/w	O				589 486
ACS	Klimaanlage Air-conditioning system	rt	X				590 080
AC	Klimaanlage Air-conditioning system	sw/w	F				591 042
	Klimaanlage Air-conditioning system	bl/w			F		591 160
	Klimaanlage Air-conditioning system Chauffage pendant l'arrêt Riscaldamento posteggio Calefacción de estacionam.	sw/w	O				592 119
	Klimaanlage Air-conditioning system	gn	X				591 228
		w/sw	X				592 407
	Kraftstoff vorwärmen Prewarm fuel Préchauffage carburant Preriscaldamento combustibile Precalentamiento combustible	gn	X				593 289
	Kühlschrank Refrigerator	sw/w	O				592 135
	Kühltemperatur Cooling temperature	rt		X			594 420
				X			591 286
	Kühlung Cooling Refroidissement Refrigerazione Refrigeración	bl	X				595 159
		gn	X				596 101
	Lüftung aus Ventilation off	sw/w	F				589 538
	Lüftungskanal Ventilation	sw/w	F				589 540
	Lüftungskanal Ventilation Canalisation d'air Condotti di ventilazione Conducto de ventilación	gn	X				595 139
	Lüftungsmotor Ventilator motor Moteur du ventilateur Motore di ventilazione Motor de ventilación	gn	X				595 138
	Luftfilter Air cleaner	hgb		X			593 354
				X			593 351
	Luftfilter Air cleaner Filtre à air Filtro aria Filtro de aire	gb/sw	X				594 470
		gb/w	X				596 140
				X			595 192
		rt	X				594 423
				X			591 265

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Motor vorwärmen Engine start	gb/sw	X				590 800
	Motorheizung Engine heating Chauffage moteur Riscaldamento motore Calefacción para el motor	gn	X				595 146
	Motoröltemperatur Engine oil temperature	rt	X				591 190
	Ölfiltertemperatur Temperature oil filter	hgb	X				593 352
				X			593 349
	Öltemperatur Temperature of oil	hrt	X				593 175
				X			593 331
	Partikelfilter Particle filter	gb	X				592 094
	Seitliches Gebläse Side blower -	gn	X				594 438
	Sitzheizung Seat heating Chauffage des sièges Riscaldamento sedili Calefacción del asiento	gb/w	X				596 139
		gn	X				595 437
		sw/w	O				592 370
	Sitzheizung Seat heating Chauffage des sièges Riscaldamento sedili Calefacción del asiento	gn	X				595 135
	Spiegelheizung Exterior rear view mirror heating	gn	X				591 581
		hgn			X		591 765
	Standheizung Auxiliary heating Chauffage pendant l'arrêt Riscaldamento posteggio Calefacción de estacionam.	gn	X				596 395
					X		596 410
	Temperatur Temperature	sw/w			F		590 068
	Temperatur Temperature Température Temperatura Temperatura	rt		X			595 101
	Thermometer Thermometer Termometre Termometro Termómetro	gn		X			595 133
	Türheizung Door heating	sw/w		O			591 759
	Umluft Fahrerkabine Recirculated air truck	gn		X			592 372
	Umschaltung Gebläse-richtung Change blower direction -	gn		X			594 466
	Ventilator Fan Ventilateur Ventilatore Ventilador	gn		X			594 700
		sw		X			594 702

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Ventilator hinten Fan behind	sw/w	O				592 121
	Ventilator (Decke) Fan (ceiling)	gn	X				595 140
	Ventilateur (plafond) Ventilatore (soffitto) Ventilador (techo)	sw/w	O				593 607
	Vorglühen Pre-glowing	or/sw	X				589 502
		sw/w	O				589 492
					F		590 786
	Vorglühen aus Pre-glowing off	sw/w	O				589 490
	Vorwärmegerät / Vorglühen Preheating (glow plug) Préchauffage (bougie de réchauffage) Preriscaldam. ad incandescenza Precalentar (bujía incandesc.)	gb/w	X				596 120
				X			596 402
					X		594 796
		gn				X	596 631
		or			X		593 068
		sw/w			F		592 770
	Vorwärmen Preheating Préchauffage Preriscaldamento Precalentar	gb/sw	X				594 479
		gb/w	X				596 117
					X		594 742
	Zusatzheizung Additional heating Chauffage complémentaire Riscaldamento supplementare Calefacción adicional	sw/w	O				593 597
	Zusatzheizung Additional heating Chauffage complémentaire Riscaldamento supplementare Calefacción adicional	gn	X				596 121

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

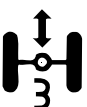
Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
V. Antriebe Drives Transmissions Transmissioni Transmisiones							
	2 WD 2 WD select	sw/w	0				591 652
	Abschalten 1. Achse Disengage 1st axle Mise hors marche du 1er essieu Disinserzione 1° asse Desacoplar 1° eje	rt	X				596 129
	Achse Axle -	or	X				596 159
	Achse 2 heben/senken Axle 2 lift/lower	sw/w	0				591 295
	Achse 3 heben/senken Axle 3er lift/lower Montée-Descente essieu 3 3" asse Sollevato-Abassato Eje 3, Levantar-Bajar	gb/w	X				593 400
	Achse 3 + 4 heben Axle 3 + 4 lift Montée essieu 3 + 4 Asse 3 + 4 sollevato Eje 3 + 4 levantar	gb/w	X				592 575
	Achse angehoben Axle lifted	gb	X				589 670
	Achse heben Axle lift	gb	X				589 672

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia	
			normal	90°	180°	270°		
	Achse heben/senken Axle lift/lower Montée-Descente essieu Asse Sollevato-Abassato Eje Levantar-Bajar	gb/w	X				593 415	
				X			588 789	
						X		589 679
		gn	X					589 922
sw			X			589 283		
	Achse senken Axle lower	sw/w	0				591 293	
	Achse senken Axle lower -	rt			X		593 409	
	Achse senken Axle lower -	gb/w	X				594 435	
					X		588 799	
		gn			X		589 312	
	Achse senken Axle lower -	gb/w	X				592 671	
				X			594 747	
					X		594 712	
					X		592 858	
		gn	X				593 043	
	1-3 / 4+5 Achse verstellen Axle adjustment	gb	X				589 891	
	Achse verstellen Axle adjustment	gn	X				590 206	
	Achse verstellen Axle adjustment	gn	X				592 768	
	Achsen ausgleichen Axle load distribution Répartition de charge d'essieu Compenso assali Compensación de los ejes	rt	X				592 914	

F = Rückseite bedruckt

0 = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)

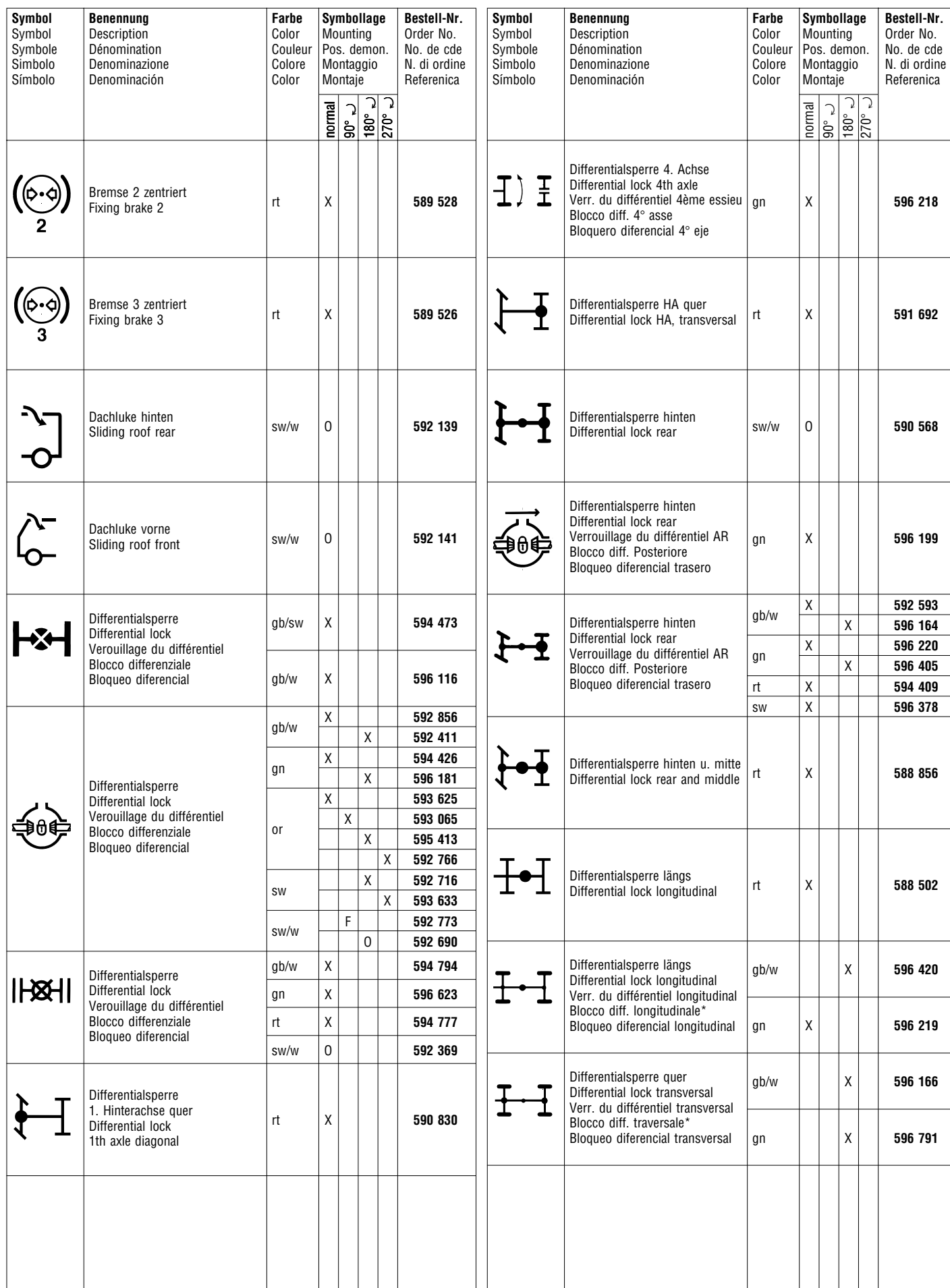


Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Achsenfederung 1 - 3 Axle suspension 1 - 3 Amortissement d'essieu 1 - 3 Sospensione assale 1 - 3 Suspensión del eje 1 - 3	gb/w	X				593 418
	Achsverstellung 2 Axle adjustment of 2	gb	X				591 289
	Allradantrieb All wheel drive 4 roues motrices Trazione integrale Tracción 4 ruedas	sw/w		F			592 774
	Allradantrieb All wheel drive 4 roues motrices Trazione integrale Tracción 4 ruedas	gn	X				596 470
		sw	X				596 605
	Allradantrieb All wheel drive 4 roues motrices Trazione integrale Tracción 4 ruedas	rt	X				592 519
	Allradantrieb All wheel drive	gb/w	X				591 336
			X				596 183
		gn		X			589 937
					X		595 427
		or	X				591 508
			X				593 057
	Allradantrieb All wheel drive 4 roues motrices Trazione integrale Tracción 4 ruedas	gn			X		596 802
	Allradantrieb unterbrochen All-wheel drive interrupted -	gn		X			594 736
						X	594 783
	Allradantrieb (6 WD) All wheel drive (6 WD) 6 roues motrices (6 WD) Trazione integrale Tracción 6 ruedas (6 WD)	gn	X				596 201
	Anfahrhilfe Start support	gn			X		590 578
	Anhänger Trailer -	gn		X			595 177
	APS auf/ab APS up/down	gn	X				588 022
	Ausgleich Achse 1,2,3 Axle 1,2,3 load distribution Répart. de charge d'essieu 1,2,3 Compenso assali 1,2,3 Compensación de los ejes 1,2,3	gn	X				592 880
	Außenspiegel schwenken Exterior mirror Rétroviseur Specchietto retrovisore Retrovisor	sw/w		O			591 809
	Bergfahrt Steep slope	gn		X			590 612
					X		592 902
	Beschl. Leerdrehzahl Increased empty rotational speed	sw/w		O			592 127
	Bremsantrieb Brake gear -	gn	X				596 236
	Bremse 1 zentriert Fixing brake 1	rt	X				589 530

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



0 = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Differentialsperre vorn Differential lock front Verr. du différentiel avant Blocco diff. Anteriore Bloqueo diferencial, delantero	gn	X				596 200
	Differentialsperre vorn Differential lock front Verr. du différentiel avant Blocco diff. Anteriore Bloqueo diferencial, delantero	gb/w	X				593 310
				X			596 165
		gn	X				594 483
				X			596 803
		rt	X				594 410
	Doppelachse Double axle	rt	X				592 601
	Doppelachse vorne Double axle front	gn	X				589 911
	Doppelachse vorne Double axle front	gn	X				589 913
	Druckluftfederung Pneumatic suspension Amortissement pneumatique Sospensione ad aria Suspensión neumática	gb/w		X			593 444
		sw/w			F		591 515
	Einstellung Schnitthöhe Concave adjustment	gn	X				591 078
	Entriegeln Zwischenstellung One axle locked Déblocage 2e essieu directeur Bloccaggio intermedio Desbloqueo 2 eje conductor	rt				X	593 045
	Fahrerkabine heben/senken Cab raise/lower	gn	X				589 462
	Fahrschwingdämpfer Slewing damper Compensateur d'inclin. latérale Ammortizzatore d'inclin. laterale Amortiguador de oscilación	rt	X				593 618
	Federung Springing	gb/w		X			588 790
					X		589 681
		gn			X		589 284
	Feldfahrt Field drive	hrt		X			593 339
				X			593 186
					X		592 478
	Freigabe Dreschtrammel	gn	X				587267
	Geschwindigkeit hinten Rear speed	sw/or			F		591 359
	Getriebe Transmission	sw/or		F			589 066
	Hänger kippen Trailer tilt	hgn			X		592 472
	Hangausgleich Slope compensation Compensateur de niveau Conguaglio pendio Estabilizador terreno inclinado	gn	X				593 280
	Hangfahrt Regelende Max. slope compensation	gn	X				590 610
					X		592 903
		hgb	X				593 350
				X			593 353

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Hauptkupplung Main clutch	hrt			X		592 469
	Header leveling Header leveling	gn				X	591 847
	Heben Raise -	gn	X				594 431
	Heben Raise Lever Sollevamento Subir	gn	X				595 423
	Heben - Senken Raise - Lower Lever - Descendre Sollevamento - Abassare Subir - Bajar	gn	X				594 405
		or	X				592 901
		sw/w	O				591 658
	Hinterachse Rear axle Essieu AR Ponte posteriore Eje trasero	rt	X				593 406
	Hinterachse auf/ab Rear axle up/down	gb	X				592 553
	Hinterachse auf/ab Rear axle up/down	gb	X				592 602
	Hinterachse entriegeln Rear axle unlock Déblocage essieu AR Sbloccaggio ponte posteriore Desenclavar eje trasero	gn	X				591 994
		rt	X				592 487
	Hinterachse senken Rear axle lower	sw/w	O				591 297
	Hintere Luftfederung Rear air	sw/w	O				592 307
	Höhenregelung Hight regulation	gn	X				591 431
	Kabine nach vorne Cab forwards	gn	X				592 554
	Keilriemen Drive belt	rt	X				587840
	Kneeling Kneeling	or/sw	X				589 510
		sw/w	O				589 498
	Kneeling absenken Kneeling lower	gb	X				589 240
		or	X				594 762
		or/sw	X				589 278
		sw	X				594 415
		sw/w	F				589 349
	Längsdifferentialsperre Longitudinal differential lock Verr. différentiel longitudinal Blocco diff. Longitudinale Bloqueo diferencial longitudinal	rt	X				591 691
	Längsdifferentialsperre Longitudinal differential lock Verr. différentiel longitudinal Blocco diff. Longitudinale Bloqueo diferencial longitudinal	sw/w	O				592 363

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)

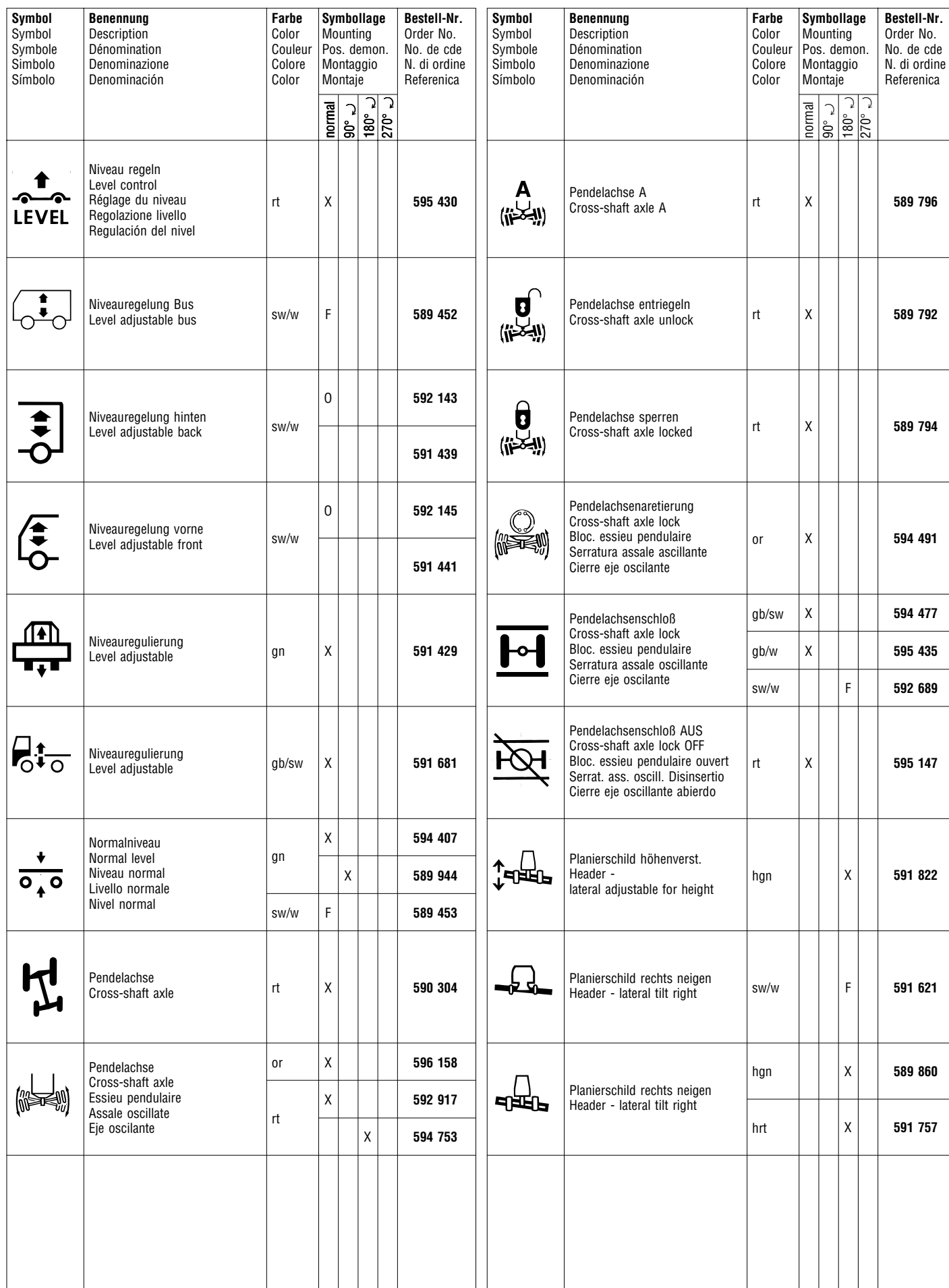


Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Längsdifferentialsperre Longitudinal differential lock	rt	X				592 521
	Längsdifferentialsperre Longitudinal differential lock Verr. différentiel longitudinal Blocco diff. Longitudinale Bloqueo diferencial longitudinal	gb/sw	X				594 472
		gb/w	X				596 111
	Längsdifferentialsperre Longitudinal differential lock Verr. différentiel longitudinal Blocco diff. Longitudinale Bloqueo diferencial longitudinal	gb/w	X				591 733
		gn	X				596 471
		sw	X				596 606
	Längssperre 1.-2. Achse Longitudinal lock, 1st-2nd axle Verr. longitud. 1er-2ème essieu Blocco longitud. 1°-2° asse Bloqueo longitudinal, 1°-2° eje	gn	X				596 132
	Lageregelung Position regulation	gn	X		X		590 611
				X			592 904
		rt	X				590 609
				X			592 899
	Lenkung Hinterachse Steering rear axle	rt	X				590 546
	Mähdrescher hinten Combine back	sw/or			F		591 603
	Mähdrescher vorne Combine front	sw/or			F		591 611
	Motordrehzahlbremse Engine speed brake	sw/w	O				589 484
	Nebenantrieb Auxiliary drive	rt	X				591 686
		w/sw	X				590 825
	Nebenantrieb Auxiliary drive	rt	X				592 030
	Nebenantrieb Auxiliary drive Commande latérale Trasmissione laterale Tracción lateral	gb/w	X	X			595 155
				X			595 185
					X		596 168
		gn	X				596 624
		rt	X				592 026
				X			596 413
	Nebenantrieb 2 Auxiliary drive 2	rt	X				591 684
	Niveau absenken Level lower	rt	X				591 678
	Niveau heben Level lift	gb/w	X				595 161
		gn	X				590 244
	Niveau heben Level lift	rt	X				594 778
	Niveau regeln Level control Réglage du niveau Regolazione livello Regulación del nivel	gn	X				593 412
	Niveau regeln Level control Régulation de niveau Livellamento Regulación de nivel	gb/w	X				593 624

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



3/19

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Quersperre 1. Achse Transversal lock, 1st axle Verr. transversal 1er essieu Blocco trasversale 1° asse Bloqueo transversal, 1° eje	gn	X				596 130
	Quersperre 2.-3. Achse Transversal lock, 2nd-3rd axle Verr. transv. 2ème-3ème essieu Blocco trav. 2°-3° asse Bloqueo transversal, 2°-3° eje	gn	X				596 131
	Retarder Abschaltung Retarder switch off	sw/w	O				592 125
	Ruder hoch Lift rockshaft	sw/w		F			592 769
	Schiebedach Sliding roof	sw/w	O				591 258
	Schleppachse Trailing axle Essieu non propulsif Assale portante Eje arrastrado	gn	X				596 396
				X			591 079
					X		596 412
						X	592 859
		or	X				594 776
				X			594 748
		sw/w	O				591 291
	Schleppachse hinten hoch Lift rear trail axle	gb/w	X				594 443
	Schlupfregelung Slip regulation	gn	X				587696
	Schwenkbremse Anti-slewing brake Frein flottant Freno antirollio Freno antiflotante	rt	X				592 850
	Schwerpunkt Center of gravity Centre de gravité Punto di rotazione Centro de gravedad	gb/w	X				593 421
	Senken Lower	gn	X				594 432
	Senken Lower Descendre Abbassare Bajar	gn	X				595 422
	Stellung rechts Position right side	gn				X	594 784
	Straßenfahrt Drive on road	gn		X			593 344
		hgn		X			594 726
	Vorderachse heben - senken Front axle lift/lower	gb/w	X				592 518
	Vorderachse heben - senken Front axle lift/lower	gb	X				592 552
	Vorderachse heben - senken Front axle lift/lower	gb	X				592 603
	Vorderachsenantrieb Front axle drive	gn				X	594 786

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Vorderer Teil umkehren The front part to turn back	gb	X				587772
	Vorderradantrieb Front wheel drive Entrainement frontal Trazione anteriore Tracción delantera	gb			X		596 163
	Vorder- und Hinterachse Front axle and rear axle Essieu AV - Essieux AV et AR Asse anteriore - Asse ant. e post. Eje delantero - Eje delantero y trasero	gn	X				594 406
	Wechsel Anhänger Change trailer -	gn			X		595 175
	Zapfwelle Tap shaft	gn			X		590 310
	Zapfwelle Tap shaft Prise de force Presa di forza Toma de fuerza	drt	X				594 402
		gb	X				589 847
		gn	X				596 392
		or		X			593 066
		sw	X				596 616
		sw/w	O				591 260
				X			592 775
	Zapfwelle Allradantrieb Tap shaft all-wheel drive -	gn	X				594 424
					X		593 634
	AUTO Zapfwelle autom. Tap shaft autom.	gn			X		589 282
	Zapfwelle bremsen Tap shaft braking	gb	X				591 016
		or		X			593 071
		sw/w		F			592 777
Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Zapfwelle linksauf Tap shaft lefthanded rotation -	or	X				594 740
	Zapfwelle rechtsauf Stufe 1, 2 Tap shaft righthanded rotation stage 1,2 -	gn	X				594 735
FRONT PTO	Zapfwelle vorn Tap shaft, front Prise de force, AV Presa di forza, anteriore Toma de fuerza, delantero	gn			X		593 640
	Zapfwelle, langsam Tap shaft, slow Price de force, lentement Presa di forza, lenta Toma de fuerza, lento	gb/w		X			592 317
					X		592 882
		or	X				594 403
	Zapfwelle, schnell Tap shaft, fast Price de force, forcée Presa di forza, veloce Toma de fuerza, rápido	gb/w		X			592 318
					X		592 881
		or	X				594 404
	Zuschalten 2. Achse Engage 2nd axle Conjonction 2ème essieu Collegamento 2° asse Acoplar 2° eje	gn	X				596 133
	Zuschalten VA-Allrad Engage VA all wheel	rt	X				591 687
	Zwischenstellung an Intermediate position on -	gb/w				X	592 857
		gn				X	594 785

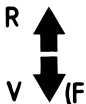
F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)

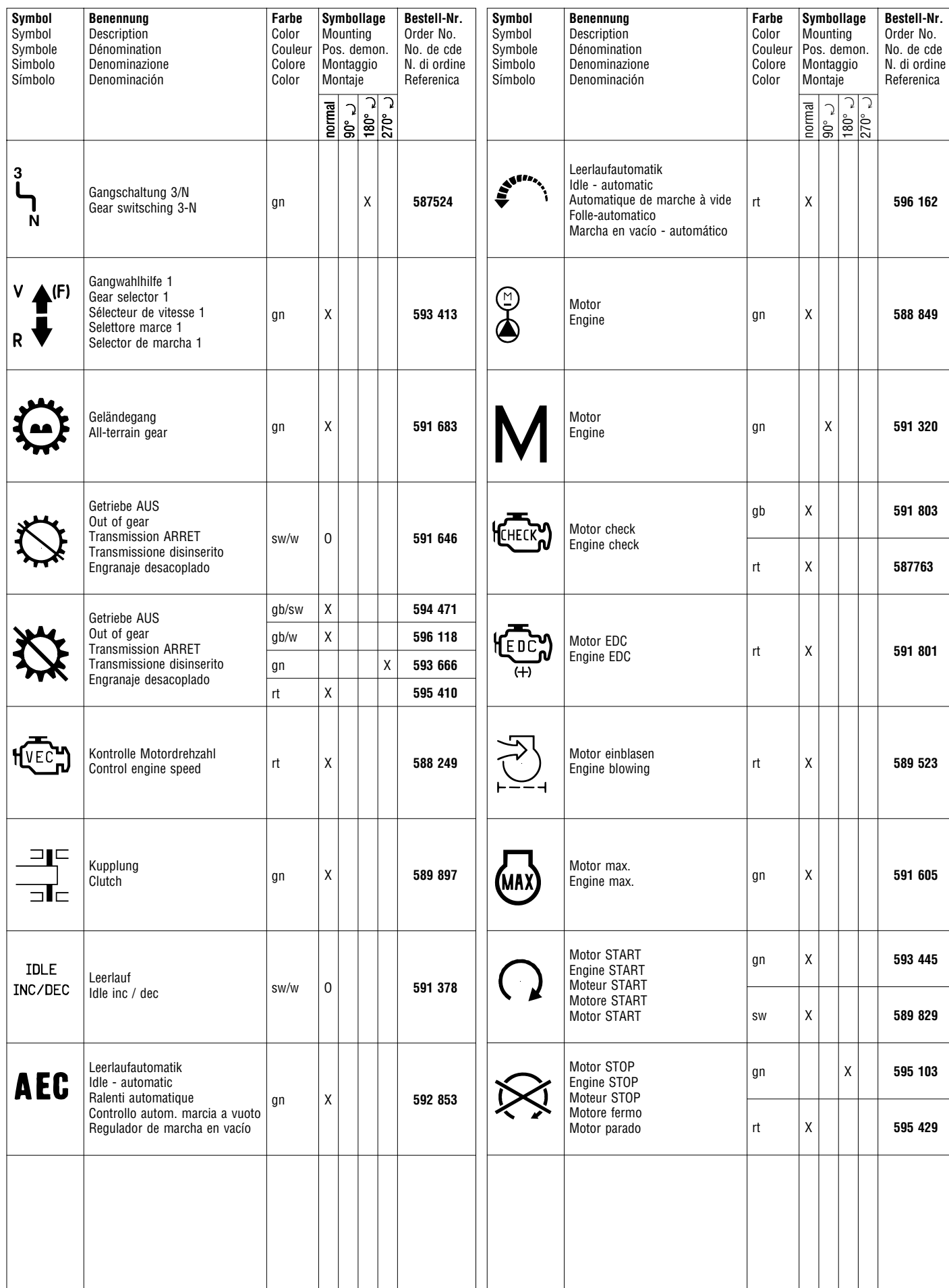


Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
VI. Motor / Getriebe							
	Funktionsst. Getriebe Malfunction of gear	rt	X				589 514
	Funktionsst. Motor Malfunction of engine	rt	X				589 516
	Gang 1 Gear 1 -	rt	X				594 481
	Gang 2 Gear 2 -	rt	X				594 482
	Gang automatisch Gear automatic -	gn	X				596 182
	Gang langsam runter Gear slowly up -	gn	X				592 522
	Gangposition halten Gear position hold	gn	X				589 521
		hgn	X				594 774
					X		594 773
		w	X				594 729
				X			589 068
	Gangschalthilfe Gear selector Sélecteur de vitesse Selettore marce Selector de marcha	gb/w	X				593 414
	Gangschaltung 1-2 Gear switsching 1-2	gn			X		587518

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



3/23

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Motor STOP Engine STOP Moteur STOP Motore fermo Motor parado	gn	X				595 434
		rt			X		595 152
	Motor überhitzt Engine overheated Moteur surchauffé Motore sovrarisaldato Motor recalentado	rt	X				595 436
	Motorabtrieb Engine do not shift	gb/sw	X				590 052
	Motorkontrolle Engine control	gn			X		589 950
	Motorprüfung Engine check	gb	X				592 004
	Motorstop automatisch Engine stop automatic	rt	X				591 197
	Motorstufe 5 Engine grade 5	bl	X				591 713
	Motorwelle Engine shaft	gn	X				588 434
	Neutralstellung Neutral	gb/sw	X				591 682

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Rückwärtsgang Reverse gear -	gn			X		594 756
	Rückwärtsgang Reverse gear	dgn	X				590 948
		gn	X				595 163
				X			591 319
		or	X				594 766
	Rückwärtsgang Freigabe Reverse gear release Déblocage de la marche arrière Sbloccaggio retromarcia Desbloqueo de marcha atrás	gn	X				595 853
	Rückwärtsgang halten Reverse gear keep -	w	X				593 639
START	Start Start	gn	X				590 095
		rt			X		593 044
		w	X				594 418
	Stufe 1 Grade 1 -	gn	X				592 855
	Stufe 2 Grade 2 -	gn	X				592 854
	Stufe 3 Grade 3	gn		X			589 798
					X		591 799
	Stufe F5 Grade 5	sw/w			X		592 697

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



123

Stufenschaltung
Stage switching

gn

X

5

39

TEST



Test Getriebe
Test gear
Test de la transmission
Prova trasmissione
Test transmisión

gn

X

5

8



Verbrennungsmotor
Engine

sw/or

F

5

67



Verbrennungsmotor
Engine

gn

X

5

12



Vorwärts-/Rückwärtsgang
Forward Gear / Reverse Gear

gn

X

5

5

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
VII. Bremse							
	Bremsdruck Brake pressure	hrt	X				593 187
				X			593 340
	Bremsen lösen Release brakes Desserrage des freins Sbloccaggio freni Soltar frenos	rt	X				594 499
	Dauerbremse Retarder Freins à régime continu Freno permanente Freno permanente	gn	X				596 391
		sw	X				596 602
	Dauerbremse Störung Retarder fault Dérangement frein parmanent Anomalia freno motore Fallo freno permanente	rt			X		594 754
	El. Bremsanlage Electric brake system Dispositif de freinage électrique Impianto frenante elettrico Sistema de freno eléctrico	gn	X				595 419
	Haltestellen Bremse Stop brake Freins de parking Freno di parcheggio Freno de parada	rt	X				595 111
				X			595 183
	Haltestellenbremse aus Stop brake off	sw/w	F				589 348
	Handbremse Hand brake	hrt	X				593 179
				X			593 332
	Motorbremse Engine brake Frein moteur Freno motore Freno de motor	gn	X				594 440
		sw/w	O				591 376

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Motorbremse Engine brake Frein moteur Freno motore Freno de motor	gb/w	X				593 676
	Motorbremse 1, 2 Engine brake grade 1,2	sw/w	O				591 299
	Motorbremse 1, 2, 3 Engine brake grade 1,2,3	sw/w	O				591 374
	Parkbremse Parking brake Frein stationnement Freno di stazionamento Freno estacionamiento	drt	X				594 648
		gn	X				596 309
					X		589 916
		rt	X				596 173
				X			595 193
					X		594 752
		sw/or w/rt			F		591 369 589 931
	Parkbremse aus Parking brake off	rt	X				591 315
	Retarderbremse Retarder brake	gb/sw	X				590 246
		or/sw	X				589 511
		sw/w	O				589 496
	Sicherheitsbremse Safety brake	gb/sw	X				591 575
	Störung ABS Anhänger Fault, Trailer ABS	or/sw	X				589 694
		rt	X				593 295
					X		593 296
	Störung der Bremsanlage Brake system trouble Panne du dispositif de freinage Avaria impianto frenante Avería del sistema de frenos	gn	X				595 148
		rt	X				596 144
				X			595 194
		sw/w	O				589 500
Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Test ABS Test ABS	sw/w	O				592 153
	Test ABS-Anlage Test ABS unit Test système ABS Prova ABS Test, sistema ABS	rt	X				593 301
					X		593 293
	Verzögerungsbremse Deceleration brake Frein de ralentissement Freno di decelerazione Freno de deceleración	gn	X				596 338
		sw	X				596 177
	Zusatzbremse Auxiliary brake Frein auxiliaire Freno ausiliario Freno auxiliar	gb/w	X				592 592
		gn	X				595 164
		rt	X				592 031

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)

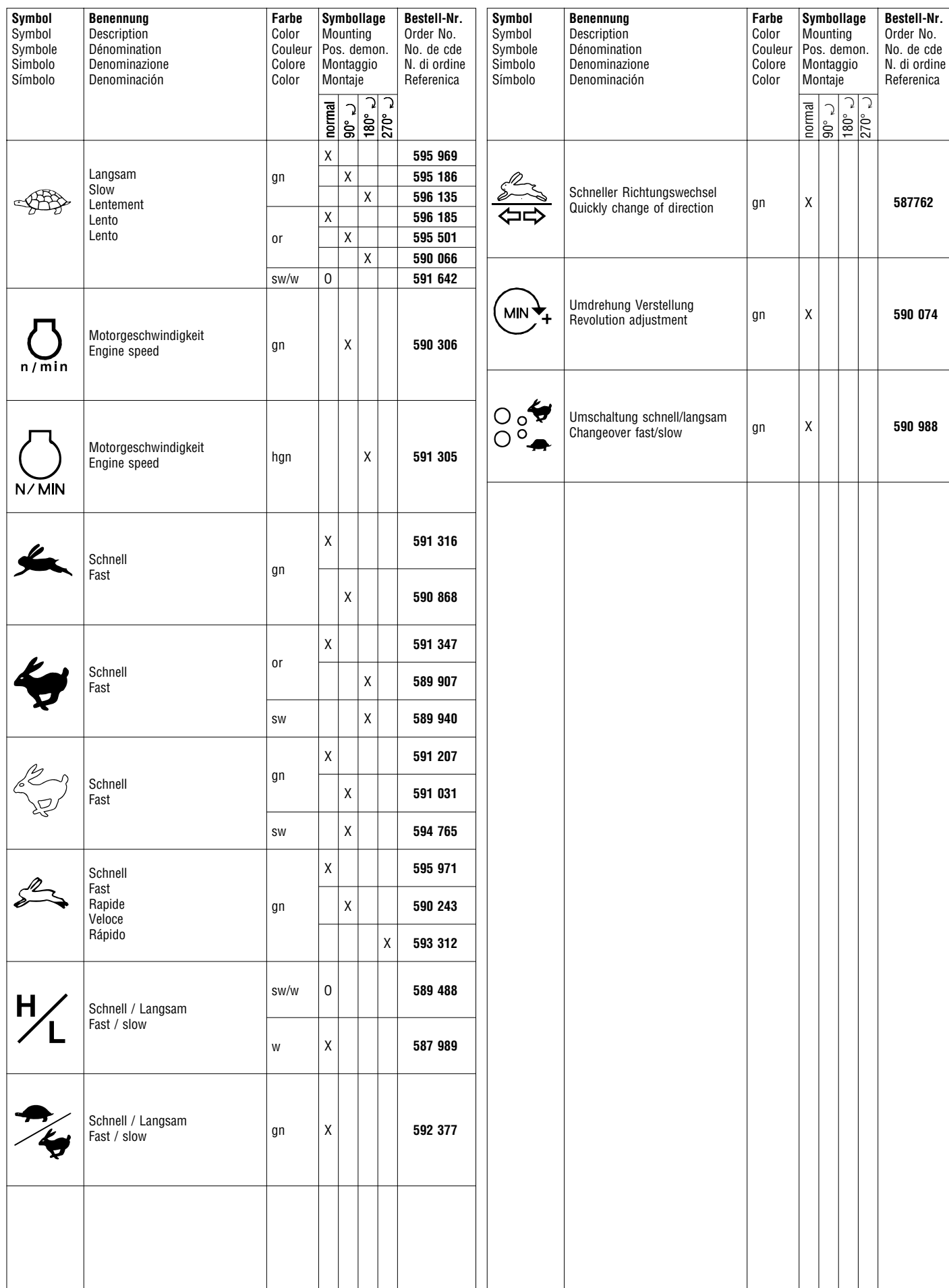


Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia		
			normal	90°	180°	270°			
VIII. Geschwindigkeit									
		Geschwindigkeitskontrolle Speed control Contrôle de vitesse Contr. veloc. Contr. de veloc.	gb/w			X	594 709		
		hgn	X			589 199			
	Geschwindigkeitswechsel Speed changed -	gn	X				592 912		
	Langsam Slow	gn			X		590 580		
	Langsam Slow	gn			X		590 582		
	Langsam Slow	or	X				591 349		
	Langsam Slow	gn		X			589 517		
								X	591 318
	Langsam Slow	gn		X			591 831		
	Langsam Slow Lentement Lento Lento	gb/w		X			593 309		
								X	593 327
		gn			X		593 040		
							x		589 668
								X	593 619
				X	589 482				
	Langsam Slow Lentement Lento Lento	gb/w	X				591 732		
		gn	X				596 107		

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia	Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia	
			normal	90°	180°	270°					normal	90°	180°	270°		
IX. Baustellenfahrzeug																
	Absand Ausfahrarm regulieren Regulate distance of extendable arm -	gn	X					594 454		Abstützung hinten links Support left back Etai AR gauche Puntello poster. Sinistro Soporte trasero izquierdo	gb/w	X				593 442
	Absand Ausfahrarm regulieren Regulate distance of extendable arm -	gn	X					594 454		Abstützung hinten rechts Support right back Etai AR droite Puntello poster. Destro Soporte trasero derecho	gb/w	X				593 438
	Abstützung Support	gb				X		590 989		Abstützung HL auf/ab - ein, ausf. Support HL, up, down, drive in /out	gb	X				592 584
	Abstützung 1 Auf-Ab Support 1 Up-Down Sortie-Rentrée étais 1 Puntello 1 Entrato-Uscito Soporte 1, Arriba-Abajo	gb/w	X					593 416		Abstützung HR auf/ab - ein, ausf. Support HR, up, down, drive in/out	gb	X				592 585
	Abstützung 1+2 ein-ausfahren Support 1+2 Extend-Retract Sortir-Rentrer 1+2 étais Entrata-Uscita 1+2 puntelli Soporte 1+2, Retraer-Salir	gb/w		X				593 410		Abstützung links Support left Support à gauche Sistegno sinistro Soporte, izquierdo	gn	X				596 157
	Abstützung 1+2 ein-ausfahren Support 1+2 Extend-Retract Sortir-Rentrer 1+2 étais Entrata-Uscita 1+2 puntelli Soporte 1+2, Retraer-Salir	gb/w		X				593 410		Abstützung links Support left Support à gauche Sistegno sinistro Soporte, izquierdo	gn		X			594 755
	Abstützung 1+2 ein-ausfahren Support 1+2 Extend-Retract Sortir-Rentrer 1+2 étais Entrata-Uscita 1+2 puntelli Soporte 1+2, Retraer-Salir	gb/w		X				593 410		Abstützung links Support left Support à gauche Sistegno sinistro Soporte, izquierdo	gn			X		593 051
	Abstützung 1+2 ein-ausfahren Support 1+2 Extend-Retract Sortir-Rentrer 1+2 étais Entrata-Uscita 1+2 puntelli Soporte 1+2, Retraer-Salir	gb/w		X				593 410		Abstützung links Support left Support à gauche Sistegno sinistro Soporte, izquierdo	sw	X				593 626
	Abstützung 2 Auf-Ab Support 2 Up-Down Sortie-Rentrée étais 2 Puntello 2 Entrato-Uscito Soporte 2, Arriba-Abajo	gb/w	X					593 407		Abstützung links ein-ausfahren Support left Extend-Retract Sortir-Rentrer étais gauche Entrata-Uscita puntelli sinistra Soporte izqu., Retraer-Salir	gb/w		X			593 440
	Abstützung 3 Auf-Ab Support 3 Up-Down Sortie-Rentrée étais 3 Puntello 3 Entrato-Uscito Soporte 3, Arriba-Abajo	gb/w	X					593 417		Abstützung links verriegeln Support left lock Verrouillage étais gauche Bloccaggio puntellamento sinistro Bloquear el soporte izquierdo	gn	X				592 851
	Abstützung 3+4 ein-ausfahren Support 3+4 Extend-Retract Sortir-Rentrer 3+4 étais Entrata-Uscita 3+4 puntelli Soporte 3+4, Retraer-Salir	gb/w				X		593 411		Abstützung rechts Support right Support à droite Sostegno destro Soporte, derecho	gn	X				596 156
	Abstützung 3+4 ein-ausfahren Support 3+4 Extend-Retract Sortir-Rentrer 3+4 étais Entrata-Uscita 3+4 puntelli Soporte 3+4, Retraer-Salir	gb/w				X		593 411		Abstützung rechts Support right Support à droite Sostegno destro Soporte, derecho	gn		X			594 710
	Abstützung 3+4 ein-ausfahren Support 3+4 Extend-Retract Sortir-Rentrer 3+4 étais Entrata-Uscita 3+4 puntelli Soporte 3+4, Retraer-Salir	gb/w				X		593 411		Abstützung rechts Support right Support à droite Sostegno destro Soporte, derecho	gn			X		593 050
	Abstützung 4 Auf-Ab Support 4 Up-Down Sortie-Rentrée étais 4 Puntello 4 Entrato-Uscito Soporte 4, Arriba-Abajo	gb/w	X					593 408		Abstützung rechts verriegeln Support right lock Verrouillage étais droite Bloccaggio puntellamento destro Bloquear el soporte derecho	gn	X				592 852

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Abstützung re. ein-ausfahren Support right Extend-Retract Sortir-Rentrer étais droite Entrata-Uscita puntelli destro Soporte der., Retraer-Salir	gb/w				X	593 443
	Abstützung VL auf/ab - ein ausf. Support VL, up, down, drive in/Out	gb	X				592 583
	Abstützung vorn links Support left front Etais AV gauche Puntello anter. Sinistro Soporte delantero izquierdo	gb/w	X				593 441
	Abstützung vorn rechts Support right front Etais AV droite Puntello anter. Destro Soporte delantero derecho	gb/w	X				593 439
	Abstützung VR auf/ab - ein, ausf. Support VR, up, down, drive in/out	gb	X				592 586
	ABV Kran an ABV crane on -	rt	X				592 524
	ABV Kran aus ABV crane off -	rt	X				592 525
	Anhänger kippen Trailer tilt	sw	X				587793
	Bagger Excavator	sw/w	F				591 044
	Baggerarm Excavator arm Bras de pelle Braccio escavatore Brazo de excavadora	gn	X				595 114
	baggern Excavate -	gn				X	594 446
	Freigabe Abstützung Unlock support Libération étais Consenso di puntellamento Desbloqueo soporte	gb/w		X			593 437
				X			592 582
	Gerätehalter Applicance holder Support pour appareils Supporto utensili Soporte de utensilios	gn	X				596 104
	Greifer Grab Grappin Benna mordente Cuchara autom.	gn	X				596 092
	Hakenwahl Selection of hook -	rt	X				596 155
	Heben gegen Anschlag Lift against stop Soulever contre la butée Sollevare fino arresto Subir hasta el tope	w	X				595 408
	Heben/Senken Up/down Soulever/baisser Sollevare/abbas sare Subir/baja	w	X				595 405
	Hebevorrichtung sperren Lock of lift device	w/sw	X				590 792

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)

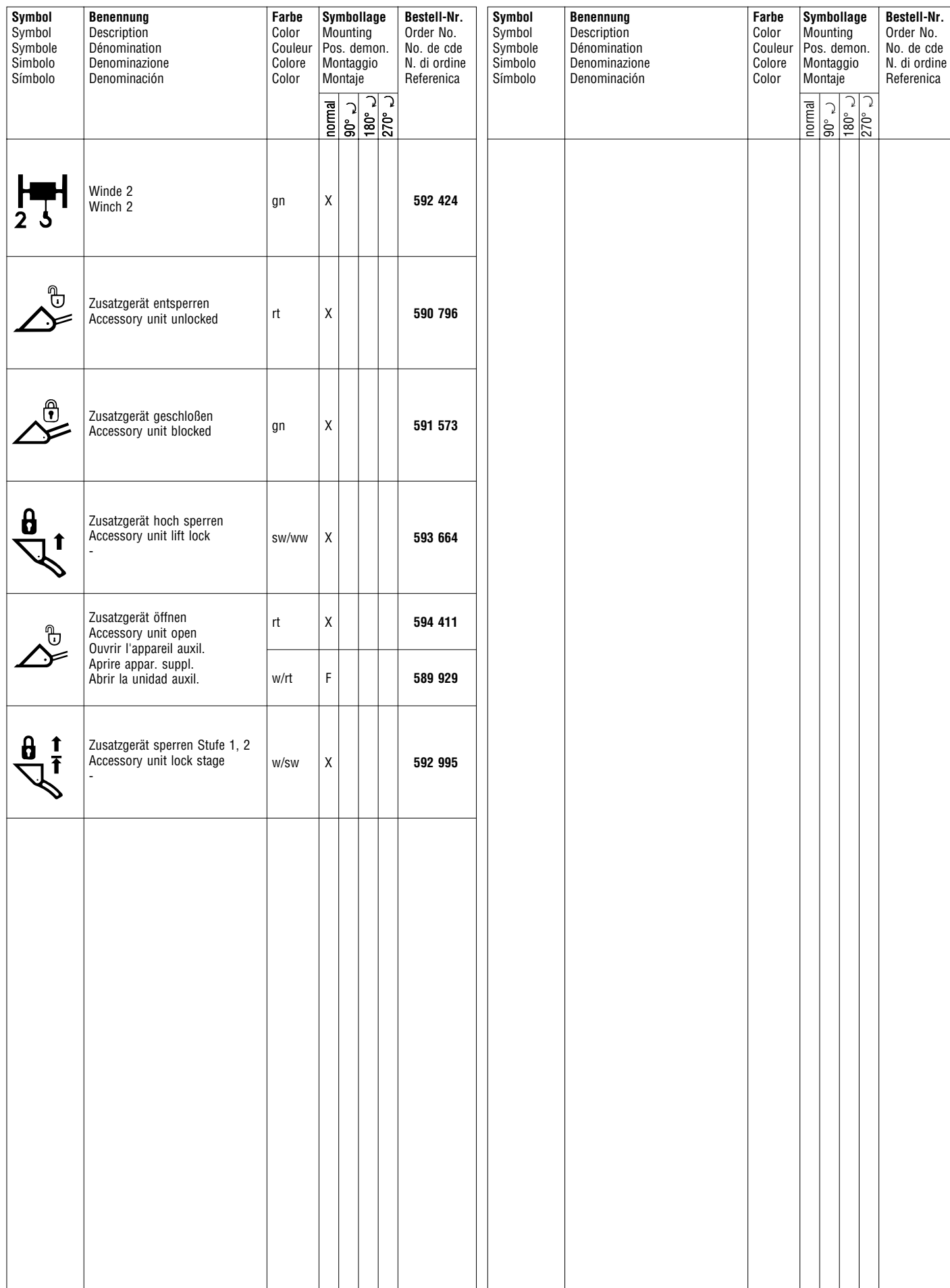


Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Schaufel hoch Bucket loader lift	gn				X	594 758
	Schaufel Höheneinstellung Bucket loader hight adjustment	gn			X		590 676
	Schaufel langsam Bucket loader slowly	gn	X				591 497
	Schaufel Reserve Bucket loader - Reverse	gn	X				589 043
					X		590 672
	Schaufel ret./dig. Bucket loader ret./dig.	gn				X	594 759
	Schaufel Schwimmstellung Bucket loader float	gb/sw	X				590 805
		w/sw	X				592 189
	Schaufel Schwimmstellung Bucket loader float	hgn			X		592 485
	Schaufel Schwimmstellung Bucket loader float	w	X				594 489
	Schaufel waagrecht Bucket loader horizontally Pelle horizontale Pala orizzontale Pala en horizontal	sw/w	O				591 654
	Schaufel waagrecht Bucket loader horizontally Pelle horizontale Pala orizzontale Pala en horizontal	gn	X				595 428
	Schaufelarm ret./travel Bucket loader arm ret./travel	gn				X	594 757
	Schaufelfederung Bucket loader boom suspension	gn	X				592 375
	Schnell ausschütten Quick dump Déverser rapidement Rovesciare velocemente Vaciado rápido	w	X				595 407
	Schwimmerstellung Float position	w/sw	X				590 790
	Schwimmerstellung Float position Position du flotteur Posizione galleggiamento Posición del flotador	sw/w	O				591 644
	Schwimmerstellung Float position Position du flotteur Posizione galleggiamento Posición del flotador	gn	X				595 438
		w	X				592 703
	Winde 1 Winch 1	gn	X				592 425
	Winde 1 und 2 Winch 1 and 2	gn	X				592 426

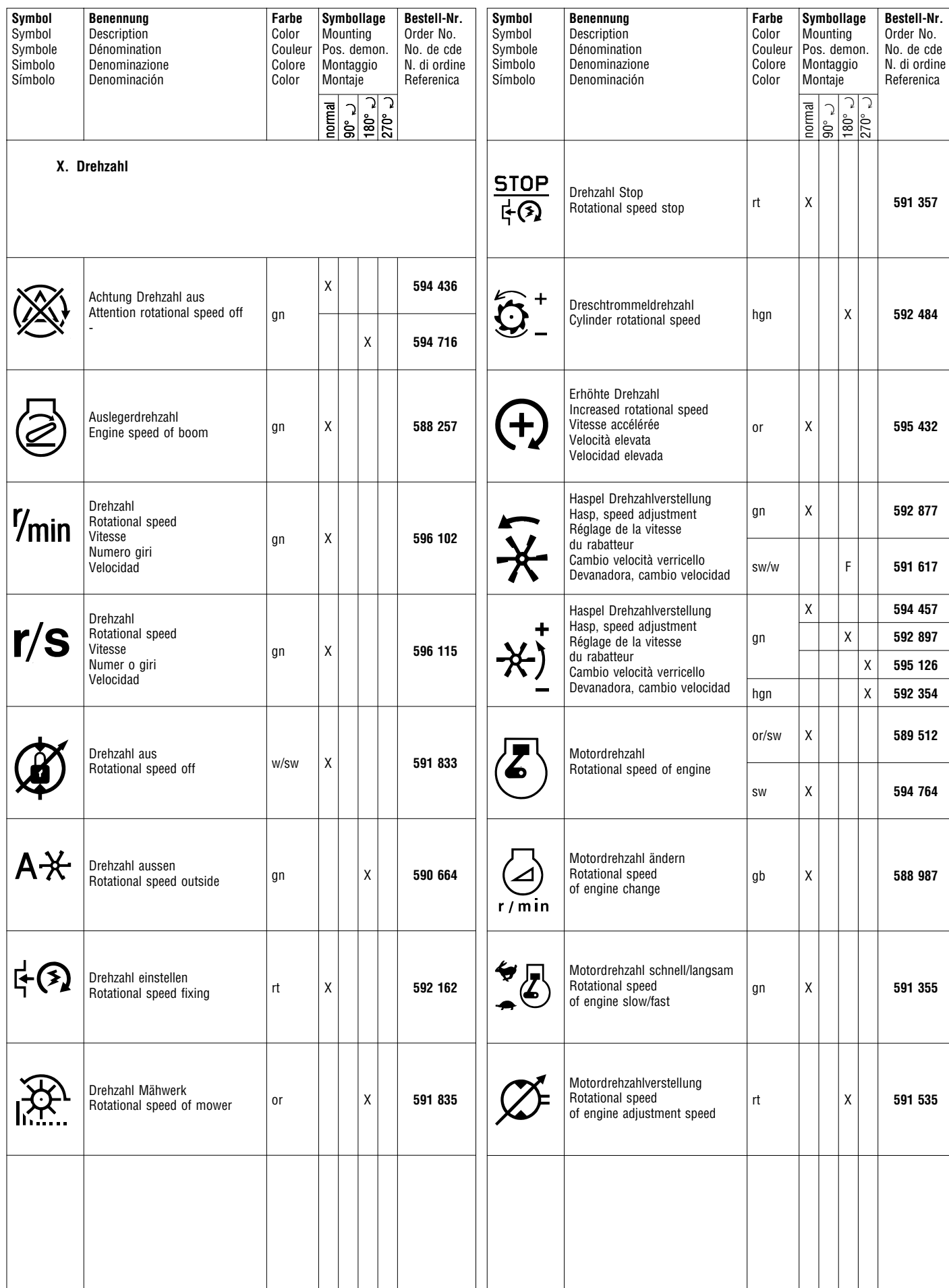
F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



3/35

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
XI. Flüssigkeit							
	Bremsöl Brake oil	hrt	X				593 180
				X			593 333
	Bremsöldruck Brake fluid pressure Pressure d'huile des freins Pressione olio freni Presión del líquido de frenos	gn	X				595 158
		rt	X				596 113
	Drucköltemperatur Pressure oil temperature Température de l'huile de pression Temperatura olio in pressione Temperatura del aceite de presion	rt	X				594 476
	Flüssigkeitsstand Liquid indicator	gb	X				587764
		rt	X				590 082
	Getriebeöldruck Transmission oil pressure Press. d'huile de la transmission Pressione olio trasmissione Presión del aceite de transmis.	rt	X				596 114
				X			591 284
					X		594 422
	Getriebeöl, Druck/Temperatur Transm. oil, press./temp. Huile, pression/température Press/temp. olio cambio Aceite cambio, presión/temp.	gb/w	X				593 425
		rt	X				593 355
	Getriebeöl, Druck/Temperatur Transm. oil, press./temp. Huile, pression/température Press/temp. olio cambio Aceite cambio, presión/temp.	rt	X				596 141
				X			595 197
	Hydraulik Hydraulic	w/sw	X				587 896
	Hydrauliköl Hydraulic oil	sw/w				F	591 034
	Hydraulikölfilter Hydraulic oil filter	rt	X				589 508
	Hydraulikölstand Hydraulic oil level	rt	X				592 039
	Kraftstoff Fuel	gb/sw	X				591 038
	Kraftstoff Fuel Carburant Combustibile Combustible	drt	X				594 647
		gn			X		595 104
		or	X				595 425
		rt	X				595 157
	Kraftstoff aus Fuel tank empty	rt	X				594 775
	Motor Kühlflüssigkeitsstand Engine coolant level	gn			X		588 996
	Motor Kühlflüssigkeitsstand Engine coolant level	gb/sw	X				591 829
	Motorkühlmittel Engine coolant	gb	X				588 746
		rt	X				590 072

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Öldruck ablasen Oil pressure lower -	gb/sw	X				594 447
	Öldruck erhöhen Oil pressure increase Augmentation de la pression d'huile Aumentare pressione olio Aumentar presión de aceite	gb/sw	X				594 450
		gb/w	X				595 120
	Öldruck Motor Oil pressure motor	hrt	X				593 177
		rt	X				596 142
				X			591 285
	Öldruck reduzieren Oil pressure reduce Diminution de la pression d'huile Diminuire pressione olio Reducir presión de aceite	gb/sw	X				594 449
		gb/w	X				595 119
	Öldruckrichtung 1 und 2 Oil pressure direction 1 and 2 -	w	X				594 734
	Öldruckrichtung aus Oil pressure direction off -	w	X				594 733
	Ölschmierung Oil lubrication Lubrification, huile Lubrificazione, olio Lubrificación, aceite	gb/w	X				595 110
		gn	X				596 652
		rt	X				596 171
				X			595 199
	Ölservolenkung Oil servo steering	rt	X				587838
	Ölstand Oil level	hrt	X				591 507
	Tank 2 Tank 2 Réservoir 2 Serbatoio 2 Depósito 2	sw	X				596 112
	Tank elek. Tank electronics	rt	X				592 033
	Tankanzeige Tank fuel display	gn	X				591 693
	Tankanzeige Tank fuel display	sw/w	O				592 365
	Tankinhalt Tank filling level Niveau du réservoir Livello serbatoio Nivel del depósito	gn	X				596 222
		rt	X				596 174
				X			595 196
	Tankumschalter Tank selector switch Commutateur de réservoir Interruttore serbatoio Conmutador de depósito	gn	X				596 298
					X		596 296
	Transmissionsölfilter Transmission oil filter	gb/sw	X				591 891
	Wasser Water Eau Acqua Agua	gn	X				596 128
					X		589 762
	Wasserstand WC Water level WC	rt	X				588 847
	Wassertank Watertank	hgn			X		592 473

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
XII. Sonstige Miscellaneous Divers Varie Otros							
	1. Anhängerfahrzeug 1st trailer 1er remorque 1h rimorchio 1h remolque	dgn	X				594 650
				X			594 791
		gn	X				595 441
				X			
	2. Anhängerfahrzeug 2nd trailer 2ième remorque 2h rimorchio 2h remolque	dgn	X				594 649
				X			594 790
		gn	X				595 442
	A C Reheat Reheat	hgn			X		592 470
	Abfüllsicherung Filling safety device Sécurité de remplissage Valvola di travaso Seguro de relleno	gb/w	X				594 494
	Abgas Reading light	sw/w	O				589 494
	Abscheidetrommel Separator drum Tambour séparateur Tamburo separatore Tambor separador	gn	X				593 282
	Abschleppen On tow Remorquer Rimorchiare Remolcar	gb/w	X				593 422
	Abstand Distance	gb/w	X				589 150

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Abstand aus Distance out -	gb/sw	X				592 989
	Abstand regulieren Distance regulate -	gn	X				594 452
	Abstand verstellen Schleifer Distance adjustment of cutting tool	gn			X		588 994
	Abstandverstellung Distance adjustment gear	gn	X				591 501
	ABV Anhänger an ABV trailer on -	rt	X				592 523
ACC	ACC ACC xxx	sw			X		594 704
	Achsenaufhängung Axle suspension	gb	X				589 903
	Achsenerweiterung Axle springing	gb	X				593 436
AXLE SHIFT	Achsenverschiebung Axle shift	sw/w	O				591 451

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Achtung Attention -	rt	X				592 520
ADM	ADM ADM	rt	X				588 854
	ADM aus ADM off	rt	X				588 852
	Äther Einspritzung Ether injection Injection d'éther Iniezione etere Inyección de éter	gb/w	X				594 463
				X			594 760
					X		593 313
		rt	X				595 443
		sw	X				594 425
				X			593 632
		sw/w	O		F		592 367 592 691
ETHER	Äther Einspritzung Ether injection Injection d'éther Iniezione etere Inyección de éter	sw	X				593 641
				X			592 180
	Anschlag Stop	or	X				590 608
				X			592 900
	Antenne ausfahren Extend antenna -	rt	X				593 435
ASR	Antischlupfregelung Anti slip regulation	gn	X				592 028
	Antrieb Drive	gb	X				589 880

Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Anzeige Indicator	or	X				592 168
	Anzeige Fahrspur Indicator fairway	or	X				592 175
	Anzeige Funktion Indicator function	gn			X		590 660
	Anzeige Funktion Indicator function	rt	X				591 755
	Anzeige Funktion Indicator function	gb/sw	X				591 565
	Anzeige Funktion Indicator function	rt	X				592 037
	Anzeige Kennlinie steigend Characteristics curve rising	gn			X		589 925
ASM	ASM ASM	gn	X				590 680
ASR CROSS SET V	ASR ARS	gb	X				591 577

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
ASR AUX	ASR AUX ASR AUX	sw/w	0				591 154
ATC OVER- RIDE	ATC umschalten ATC override	sw/w			F		591 425
	Aufgleisen vorne u. hinten Put on track front + rear	or	X				592 045
	Auflagedruck Float pressure	hgn			X		592 461
	Aufnahmevorrichtung Cotton picking unit	sw/w			F		591 361
	AUS - EIN OFF - ON ARRET - MARCHE Spento - Acceso Des. - con.	gn	X				594 500
	Ausladevorrichtung Device for unloading	gn	X				591 351
	Auslauf Häcksel Exit chaffcutter	gn	X				591 022
	Auslauf Häcksel Exit chaffcutter	hgn			X		591 542
	Auslauf Häcksel senken Exit chaffcutter trop	hgn			X		592 466
	Auslauf verstellen Exit adjustment	gn			X		588 992
	Ausleger automatisch senken Boom automatically trop	gn	X				588 255
	Ausleger bewegen Boom moved	rt	X				590 050
	Ausleger einfahren Boom put in	gn	X				588 843
	Ausleger einstellen Boom adjustment	gb	X				589 882
	Ausleger feststellen Boom fixing	gb	X				589 901
	Ausleger verriegeln Boom lock Verrouillage flèche Bloccaggio braccio Bloqueo de pluma	gb/w	X				593 424
	Auswerfer H + S Ejector H + S Ejecteur de bottes H + S Espulsore H + S Expulsor H + S	gn	X				593 620

F = Rückseite bedruckt

0 = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Automatische Entriegelung Automatic unlocking	or			X		589 838
	Automatische Schmierung Automatic lubricate	gb/w	X				591 226
		gn	X				596 103
AUX	Aux AUX	sw/w	F				591 040
	Außenspiegel Exterior mirror Rétroviseur Specchietto retrovisore Retrovisor	gn	X				595 136
A _M ↓	A-M A-M	hgn			X		592 431
	Backen öffnen Open out mower	gn			X		590 668
	Ballast Auf-Ab Ballast Up-Down Montée-Descente contrepoids Zavorra in alto-in basso Lastre, Arriba-Abajo	gn		X			593 447
	Ballast Entriegeln-Verriegeln Ballast Unlock-Lock Verrouillage-Déverr. Contrepoids Zavorra sbloccata-bloccata Lastre, Desbloqueo-Bloqueo	gn		X			593 446
	Ballast verriegelt Ballast locked Verrouillage contrepoids Zavorra bloccata Lastre bloqueado	rt	X				593 284
	Batterie Battery	gb			X		589 923
		gb/w	X				596 138
		gn	X				592 032
		hrt	X				593 176
		rt	X				596 153
	Batterie entriegeln Battery unlock Déverrouillage de batterie Sbloccaggio batterie Desbloqueo batería	rt		X			595 198
					X		589 874
	Besen auf - ab Broom up/down Balais va-et-vient Scopa su-giù Escoba arriba/abajo	gn	X				596 127
	Besenwalze Sweeping roller Brosse Scopa rotante Rodillo escoba	gn			X		589 313
	Besenwalze Sweeping roller Brosse Scopa rotante Rodillo escoba	gn	X				594 487
	Bodendruckregler Regulator for press. on bottom Régleur de surface de contact Regolatore pressione pavimento Regulador de presión sobre el suelo	gn	X				595 123
		hgn	X				594 744
		hgn		X			593 347
					X		592 353
	Dämpfer Damper	gn	X				591 156
DIFF LOCK	Differential Sperre Diff. Lock	sw/w	O				592 397
	Doppelkommando Double command Commande double Doppio comanda Mando doble	gn	X				596 108
	Drehbühne arretieren Lock rotating platform Blocage de plate-forme Bloccaggio piattaforma girevole Retener plataforma giratoria	gb/w	X				592 637

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Drehrichtung verstellen Rotation direction adjustment Inverseur de marche du rabatteur Invertire senso di rotazione Inversión de marcha	gn		X			592 910
		hrt		X			591 503
		sw/w			F		591 613
	Drehrichtung verstellen. Rotation direction adjustment	gn	X				590 814
	Dreschspalt verstellen Concave adjustment	hgn			X		592 465
	Dreschwerk Threshing tool	gn	X				591 026
	Dreschwerk Threshing tool	gn	X				591 028
	Dreschwerk Threshing tool Mécanisme de batteuse Trebbiare Mecanismo trillador	gn	X				595 128
		hrt			X		592 463
	Dreschwerk schleifen Threshing tool saw	rt	X				591 018
	Drosselklappe Throttle valve Clapet d'étranglement Valvola a farfalla Válvula de estrangulación	gb/sw	X				594 469
		gb/w	X				596 403
					X		594 797
 < 5bar	Druckbehälter Compressed container	rt	X				589 889
	Druckluftbehälter 1 Compressed air tank 1 Réservoir d'air comprimé 1 Serbatoio aria compressa 1 Depósito de aire comprimido 1	rt	X				593 401
	Druckluftbehälter 2 Compressed air tank 2 Réservoir d'air comprimé 2 Serbatoio aria compressa 2 Depósito de aire comprimido 2	rt	X				593 402
	Druckluftbehälter 3 Compressed air tank 3 Réservoir d'air comprimé 3 Serbatoio aria compressa 3 Depósito de aire comprimido 3	rt	X				593 403
	Druckluftthorn Compressed air horn Avertisseur sonore Avvis. acust. aria compressa Bocina neumática	gn	X				596 643
	Druckluftvorrat Compressed air supply Réserve d'air comprimé Riserva aria compressa Reserva de aire comprimido	or	X				595 154
	EDC Electronic diesel control	rt	X				588 871
	EDC-Test Electronic diesel control - test	sw/w	O				592 360
	EIN ON MARCHE Acceso Con.	gn	X				593 042
		w	X				595 151
	Einfüllung Pour in -	sw/w	O				591 656

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

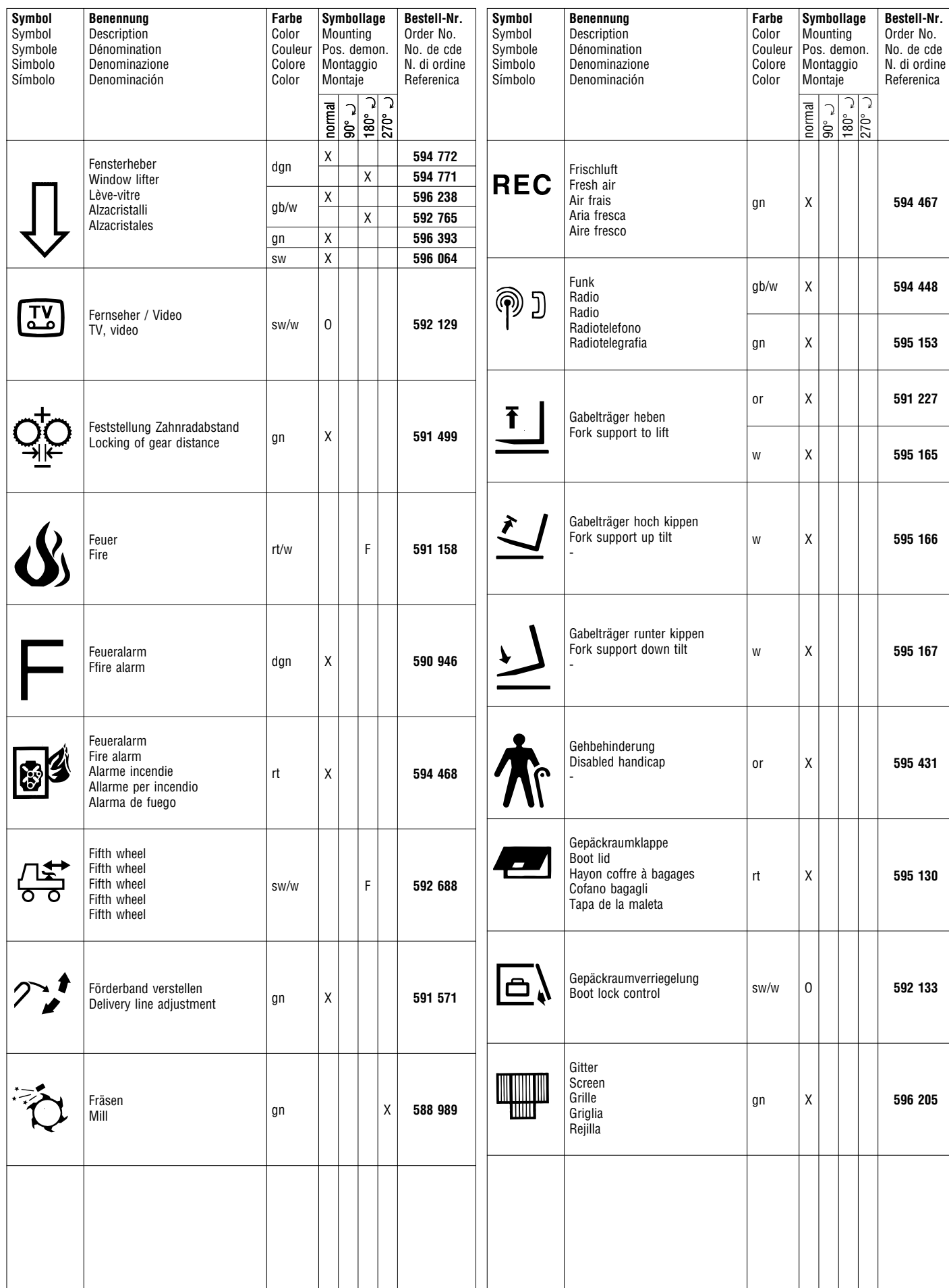
Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



F = Rückseite bedruckt

3/43

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Glocke aus Bell off Cloche Campanello Timbre	gn	X				595 134
					X		593 314
		rt	X				595 129
	Grabenfräse Trencher Fraise de tanchée Escavatrice a fresa Cavadova de zanjas	gb/w	X				596 160
	Grobkehrtaufnahme Large item garbage pick-up Aspirateur grossier Assorbimento spazzature Recogida de basuras gruesas	gn	X				593 320
	Größe ändern Change size Modifier la dimension Modificare dimensioni Cambiar el tamaño	gn	X				596 124
	Häcksler Chaffcutter	hrt	X				593 181
				X			593 334
					X		593 062
	Hänger abwerfen R-L	hgn		X			592 467
	Halmteiler Crop divider	hgn			X		592 471
	Haltewunsch Stop request Arrêt demandé Fermata a richiesta Demanda de parada	gn	X				594 430
		sw/w	O				592 304
	Hammer Hammer Masse Martello Martillo	gn	X				596 093
	Hangausgleich Slope compensation Compensateur de niveau Conguaglio pendio Estabilizador terreno inclinado	gn	X				595 549
	Haspel Hasp	hgn			X		592 460
	Haspel H + S Hasp H + S Rabatteur H + S Verricello H + S Devanadora H + S	gn	X				593 621
	Haspel horizontal Hasp, horizontal Rabatteur horizontal Verricello orizzontale Devanadora horizontal	gn	X				594 459
	Haspel horizontal Hasp, horizontal Rabatteur horizontal Verricello orizzontale Devanadora horizontal	gn	X				595 125
					X		588 991
		hgn			X		592 477
	Haspel vertical Hasp, vertical	hgn			X		592 475
	Haspel Vor-Zurück Hasp forwards-backwards Rabatteur MARCHE AV/AR Verricello Avanti-Indietro Devanadora adelante-atrás	gn	X				592 875
	Hauptantrieb Main drive Commande principale Trasmissione principale Accionamiento principal	gn	X				595 496
	Hauptschalter Main switch Interrupteur principal Interruttore principale Interrupitor principal	gn	X				596 397
					X		596 398
						X	594 780
		rt	X				588 872
		sw	X				596 179
		sw/w	O				593 602

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrene (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Hebedach Lifting roof Toit ouvrant Tetto apribile Techo levadizo	gn	X				596 634
	Heizung Heater Chauffage Ris caldamento Calefacción	gn	X				595 424
	Hilfe Rollstuhlfahrer Wheelchair user help	gb	X				589 183
	Hilfssteuerpumpe Auxiliary control pump Pompe de commande auxiliaire Pompa di controllo ausiliaria Bomba de control auxiliar	rt	X				596 149
	Hilfstrittbrett Auxiliary step Marchepied auxiliaire Marciapiede ausiliario Estribo auxiliar	gn	X				595 145
		rt	X				595 131
	Hitch Hitch Hitch Hitch Hitch	gn	X				593 622
	Hobeln Plane	gn		X			590 666
	Hoch High -	gb/sw	X				594 427
		gn	X				589 518
				X			591 317
		w	X				594 730
	Höhenverstellung High lifting Levage Regolazione altezza Regulación altura	gb/w	X				596 090
	Horn Horn Sonor Avvisatore acustico Bocina	gn	X				596 196
		sw	X				596 176
				O			593 605
		sw/w	O				591 152
	Horn rückwärts Horn, backwards Avertisseur arrière Avvisatore acustico posteriore Bocina, trasera	gb/sw	X				594 478
		gb/w	X				595 400
		sw/w	F				592 364
			O				591 628
	Hosteßruf Hostess call Appel service Chiamata Hostell Llamada servicio	gn	X				596 635
	Hubkraftverstärkung Lift force strengthening	or	X				592 047
	Hydrolüfter Aus Hydraulic fan off ARRET refroid. de l'hydraul. Idroventilatore spento Desconectar ventilación hidrául.	gb/sw	X				593 290
	Hydr. Anschluß Hydr. Connection Raccordement hydr. Attacco idraulico Empalme hidráulico	gn	X				596 105
	Indusi Indusi	or	X				592 043
	Irisblende geschlossen Iris shield locked	gn			X		589 286
	Kabinendach hoch Cabin roof	rt	X				590 300

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Kaffsieb Chaffter	hgn			X		592 429
	Kamera Camera Caméra Telecamera Cámara	gn	X				595 421
	Kehrichtaufnahme Garbage pick-up Réception des ordures Ricezione spazzature Recogida de basuras	gn	X				596 125
	Kehrmittelaufnahme bestätigen Operate garbage pick-up Actioner le dispositif de réception des immondices Azionare ricezione spazzature Accionar la recogida de basuras	gn	X				594 488
	Kinderwagen Perambulator Landau Vettura bambina Coche para niños	bl	X				595 115
	Kipper Tipper Benne basculante Cassone ribaltabile Volquete	gn	X				596 469
		rt			X		595 184
	Kipper in Korntank Tipper in grain tank	gn	X				591 353
	Kipper Ladeflächerückstellung Tipper to horizontal	gn				X	590 422
	Kipper Ladeflächerückstellung Tipper to horizontal	gn	X				590 443
				X			590 662
	Kipper Ladeflächerückstellung Tipper to horizontal	gn				X	592 096
		rt			X		592 095
	Klingel Rollstuhlfahrer Bell wheelchair user	gb	X				589 181
	Körnersieb Grain-sieve	hgn			X		592 428
	Kohlebürsten Verschleißanzeige Carbon brushes worn Indicateur d'usure des charbons Indicatore usura spazzole carbone Indicador desgaste escobillas	rt	X				592 919
	Kolbeneinfahrt Put in piston	sw		X			589 772
					X		589 320
	Korntank aus Grain tank off	rt	X				591 164
	Korntank dreiviertel voll Grain tank three quarters full	gn	X				593 342
		hgn		X			594 724
	Korntank entleeren Grain tank empty	gn	X				592 096
		hrt	X				593 188
				X			593 341
					X		593 174
						X	593 330
		rt	X				593 329
	Korntank halbvoll Grain tank half full	gn	X				593 343
		hgn		X			594 725

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Korntank öffnen Grain tank open	gn			X		589 315
	KT-Schneke KT-snail	hrt	X				593 182
				X			593 335
					X		593 059
	Küche Kitchen	gn	X				591 582
	Kühlschrank Refrigerator Réfrigérateur Frigorifero Nevera	bl	X				595 160
		gn	X				596 613
	Kühlung Welle Sprinkler drive	gb	X				589 075
	Ladefläche kippen Load wall tilt	hgb			X		592 481
	Ladeklappe öffnen Load wall open	rt	X				589 776
	Ladeklappe runter Load wall up	rt	X				588 748
	Lautsprecher aus Loudspeaker out	gn			X		587317
	Leiter Ladder Echelle Scala Escalera	gn	X				596 204
	Lenkautomat Steering device automatic Direction automatique Sterzo automatico Aparato de dirección automática	gn	X				593 281
					X		590 658
	Lenkautomat Steering device automatic	sw/w			F		591 032
	Lenkautomat Steering device automatic Direction automatique Sterzo automatico Aparato de dirección automática	gn	X				595 121
		sw/w	O				591 636
	Lenkrad Steering wheel	rt	X				589 504
	Lenkrad Steering wheel	gb/sw	X				590 802
	Lenkradverstellung Steering wheel adjustment	gb	X				589 581
	Lenksperre Steering lock Blocage de la direction Sbarramento sterzo Bloqueo de la dirección	gb/w	X				594 492
	Lenkungsblockierung Steering blocking	gn	X				591 569

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Lenkungsverriegelung Steering lock Verrouillage de la direction Bloccasterzo Bloqueo de dirección	gn	X				596 381
		sw	X				596 311
	LMB verstellen Swing boom	rt	X				589 698
	Logo „ALS“ ALS logo	gn		X			591 324
	Logo „G“ G logo	rt	X				588 937
	Mähdrescher Combine harvester	sw/gb			F		591 367
	Mähwerk einfahren Mower put in	hgn			X		591 567
	Mähwerk Höhenverstellung Mower hight adjustment	gn	X				589 783
	Mähwerk verstellen Mmower adjustment	hgn			X		591 820
	Mähwerkzylinder Einstellung Treshing cylinder variator	gn			X		591 849
Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Magnet Magnet	hgn	X				590 281
	Magnetsicherung Magnet safeguarding	hgn			X		592 464
	Manuell Manual	gn	X				590 684
	Maßkontrolle Ripper controll	gb	X				592 790
	Messerschleifer Blade grinder Affûteuse de lames Affilatrice per lame Afiladora de cuchillas	gn	X				595 497
	Metallsucher AUS Metal detector OFF Décteur de métal Arrêt Riceratore metalli spento Detector de metal D	gn	X				595 498
	Metallsucher EIN Metal detector ON	gn	X				590 808
		rt	X				595 499
	Meßeinrichtung Measuring instrument	Rt				X	589 888
		rt	X				589 909
	Mode Mode	hgn	X				589 197

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Monitor Monitor Moniteur Monitor Monitor	gn	X				594 442
	Muldenkipper Skip dumper truck	sw/w	O				589 308
	Notlenkung Emergency steering Direction de secours Direzione di emergenza Dirección de emergencia	gb/sw	X				594 456
		gb/w	X				595 403
	Notlenkung Emergency steering Direction de secours Direzione di emergenza Dirección de emergencia	rt	X				595 404
P	Parken Park (automatic transmission)	drt				X	588 939
PRIOR	Priorität Priority	gn	X				588 794
INHI BIDOR	Prüftaste Check key Touche de contrôle Tasto di prova Tecla de ensayo	gn	X				596 221
R L	R - L Trailer detach	hgn			X		592 432
	Radio/Musik Radio/music Radio/Musique Radio/musica Radio/música	gn	X				596 186
	Regulierung Dreschwerk To mill	sw/gb			F		591 162
	Reifendruckregler Aus Tire pressure governor off ARRET régulateur pres. Pneus Regol. press. gomme spento Descon. regul. Presión pneumáticos	gb/sw	X				593 291
	Retarder Retarder Ralentisseur Rallentatore Retarder	gn	X				594 417
	Retarder Retarder Ralentisseur Rallentatore Retarder	gb/w	X				591 844
		gn	X				594 429
	Retarder Aus Retarder Out Ralentisseur Rallentatore Retarder	gb/w	X				593 496
	Retarder elekt. Retarder el. -	or	X				593 642
		rt	X				589 309
	Reversieren Reverser	hgn			X		592 486
	Rohr knicken Snap pipe -	rt	X				595 162
	Rollstuhl angeschnallt Wheelchair to strap	rt	X				589 170

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Rollstuhlbenutzer Wheelchair user	gb/sw	X				590 248
	Ruder Rockshaft	gn	X				588 192
	Ruder Rockshaft	gn	X				589 079
	Ruder entriegeln Rockshaft unlocked	gn			X		590 302
	Ruder hoch Rockshaft up -	or	X				593 628
				X			593 064
					X		591 077
		sw	X				592 996
		sw/w			X		590 094
	Ruder senken Rockshaft down	gn			X		590 308
	Ruder senken Rockshaft down	gn			X		589 936
		sw	X				589 841
					X		589 906
	Ruder senken Rockshaft down	gb			X		590 577
		sw	X				594 793
	Ruder zurück stellen Rockshaft put back -	gn	X				594 490
				X			595 176
	Sandstreuer Sand spreader	or	X				592 035
	Sanduhr stop Hourmeter	gb	X				588 985
	Schälmesser Peeling knife Couteau à décortiquer Lama scorteggiatrice Cuchilla descortezadora	gn	X				596 188
	Schleifverstellung Sharpen adjustments	gn	X				591 236
	Schleppbetrieb Trail operation	or	X				592 049
	Schmierung Zahnräder Greasing of gears -	w	X				594 437
	Schmutzkratzer Dirt scraper Gratteur Raschiatore Rascador de lodos	gn	X				593 323
	schneiden / fräsen cut / mill -	gn	X				596 203
	Schneidwerkantrieb Drive for cutting tool	hrt			X		592 468

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Schneidwerkzeug Cutting tool Faucieuse Utensile da taglio Herramienta de corte	gn	X				595 122
	Schneidwerkzeug hoch - tief Cutting tool, up - down Montée/descente faucheuse Utensile da taglio alto - basso Herramienta de corte arriba - abajo	rt	X				595 495
	Schneidwerkzeug reversier Cutting tool, reversing Renverseur de faucheuse Utensile da taglio reversibile Herramienta de corte reversible	gn	X				595 124
	Schneidwerkzeug verriegelt Cutting tool locked Verrouillage outil de coupe Utensile da taglio bloccato Herramienta de corte bloqueado	rt	X				593 278
	Schrägmähwerk links Sloping mower left	gn	X				588 804
	Schrägmähwerk rechts Sloping mower right	gn	X				588 802
	Schrägstellung links Tipped to left Déversement latéral (à gauche) Inclinazione laterale sinistro Posición oblicua, izquierdo	gb/w	X				593 419
	Schrägstellung rechts Tipped to right Déversement latéral (à droite) Inclinazione laterale destra Posición oblicua, derecha	gb/w	X				593 420
	Schüttler Shaker	hrt	X				593 185
				X			593 338
					X		593 061
	Schulbus School bus Bus de ramassage scolaire Scuolabus Autobus escolar	gb/w	X				595 144
		rt	X				589 310
	Seilwinde Cable winch Treuil à câble Verricello Torno de cable	gb/sw	X				593 616
	Seilwinde Cable winch Treuil à câble Verricello Torno de cable	gn		X			596 187
					X		594 713
	Sicherheitsgurt Seat belt	sw/w	F				591 322
	Siebverlängerung Sieve extension	hgn			X		592 427
SMOG	SMOG SMOG	rt	X				590 827
	Sonnenrollo Sun curtain	sw/w	O				592 149
	Spaltabstand verstellen Distance adjustment	gn				X	588 998
	Spannung Voltage -	rt	X				594 421

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
Éléments (auf 533 . . .)
Piastrine (non per . . .)
Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
MEM	Speicher Memory	gn	X				590 620
MEMD OFF	Speicher aus Memory off	sw/w	F				591 433
	Sperren Lock	sw/w			F		591 371
	Sprühen Injection	sw/w			F		591 363
	Sprühwasser Spray water Arrosage Acqua di lavaggio Agua pulverizada	gn	X				593 302
	Sprühwasser Aufnahme Spray water suction Arrosage sur l'aspirateur Assorbimento acqua sporca Agua pulverizada recogida	gn	X				593 321
	Sprühwasser Tellerbesen Spray water circular broom Arrosage au disque balayeur Innaffiamento su spazzatrice circol. Agua pulverizada escoba circ.	gn	X				593 322
	Sprühwasser Walzenbesen Spray water roller broom Arrosage au rouleau balayeur Innaffiamento su rullo spazzatore Agua pulverizada rodillo escoba	gn	X				593 324
	Spurrollen auf/ab Trail rolls up/down	or	X				592 041
	Stabilisierungsmittel Stabilization center Milieu de stabilisation Centro di stabilizzazione Centro de estabilización	gn	X				596 197
	Stark Strength	or/sw	X				589 506
	Steckdose Socket Prise de courant Presa di corrente Enchufe	gn	X				596 106
					X		594 741
	Steuerhebel Control lever Lever de commande Leva di comando Palanca de mando	gn	X				596 653
	Steuerpumpe Control pump Pompe de commande Pompa de controllo Bomba de control	rt	X				596 150
	Steuerung aus Steering off	or			X		589 206
STOP	Stoppen Stop -	gn			X		596 340
		rt	X				594 434
					X		594 419
	Streuautomat Grit spreader Épandeur automatique Spargitrice automatica Esparcidor automático	gn	X				593 319
	Streublech einstellen Discharge adjust	hgn			X		592 430

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)
 Éléments (auf 533 . . .)
 Piastrine (non per . . .)
 Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Tellerbesen Circular broom Balais-disque Scopa circolare Escopa circular	gn	X				596 126
TEST	Test Test Test Prova Test	gn	X				592 879
		sw/w	O				592 306
 TEST	Test elektr. Luftfederung Test el. Air suspension	sw/w	O				592 147
TRAC LOCK	Trac lock Trac lock	sw/w	O				592 003
	Traktor vorwärts Tractor forward	gb	X				589 077
	Transportband Transportation line	rt	X				589 565
	Transportband Stufe 2 Transportation line step 2	gn	X				594 453
	Treppe ausfahren Step run-out Escalier mobile Scala estraib. Escalera telescopia	gn	X				594 439
	Tür verschieben Door moved	gn	X				589 148
	Türöffner Door opener Ouvre-portes Apertura porte Abrepuertas	gn	X				595 967
		rt	X				596 152
		sw	X				596 178
	Türöffner Door opener Ouvre-portes Apertura porte Abrepuertas	gn	X				596 194
	Türöffner aus Door opener off	rt	X				588 845
	Türöffner Tür 1 Door opener, door 1	sw/w	F				589 532
	Türöffner Tür 1 Door opener, door 1 Ouvre-portes, porte 1 Apertura porte - Porte 1 Abrepuertas, puerta 1	gn	X				595 851
		rt	X				594 445
	Türöffner Tür 2 Door opener, door 2	gn	X				595 852
		rt	X				594 444
	Türverstellung Door adjustment	gn	X				589 886
	TV TV TV TV TV	gn	X				594 441
	Überkehr Change running direction	hrt		X			593 183
					X		593 336
						X	593 058

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung

Einsätze (nicht für 533 . . .)

Inserts (not for 533 . . .)

Éléments (auf 533 . . .)

Piastrine (non per . . .)

Elementes (non vale . . .)



Symbol Symbol Symbole Simbolo Símbolo	Benennung Description Dénomination Denominazione Denominación	Farbe Color Couleur Colore Color	Symbollage Mounting Pos. demon. Montaggio Montaje				Bestell-Nr. Order No. No. de cde N. di ordine Referencia
			normal	90°	180°	270°	
	Überlast Warneinrichtung Warning facility for overload	gb	X				590 596
		gn	X				590 990
		rt	X				596 091
		w/sw	X				595 150
	Umdrehen Turn over -	gn	X				592 874
Blackout Override	Umgehung bei Gesamtausfall Blackout Override Dériv. en cas de défail. Totale Overdrive escluso in caso di blackout Desvío en caso de blackout	gb/sw	X				593 292
	Umlaufbesen verstellen Rotating broom adjustment	gn	X				591 537
							590 210
	Umluft Circulation	gn	X				590 594
OVER- RIDE	Umschaltung Changeover	sw/w			F		591 445
4CYLS 2CYLS	Umschaltung 2/4 Changeover 4 cycls 2 cyls	sw/w			F		591 423
	Verst.programm für Mäher Header floating program Décalage du releveur d'épis Unità regolazione mietitrice Programma de flotación del cabezal	gn			X		592 905
	Vorspannung Spring preload	gn			X		590 670
	Zylinderverstellung Cylinder adjustment -	or	X				596 154
		rt	X				591 215
	VS VS xxx	gn	X				594 413
	Walzenabstand Roller distance	gn	X				591 024
	Wandlerkupplung Converter clutch Convertisseur-embayage Convertitore di coppia Embrague de convertidor	gn	X				593 405
	Wandlerkupplung öffnen Converter clutch open Déblocage conv. d'embrayage Apertura convertitore di coppia Abrir embrague de convertidor	gb/w	X				593 404
WC	WC WC -	gn	X				595 420
SET RESUME	Wiederaufnahme Set resume	sw/w			F		591 447
RESUME OFF	Wiederaufnahme aus Off resume	sw/w	F				590 824
	Zange verstellen Pliers adjustment	gn				X	588 788
	Zentralverriegelung Door lock control	gn	X				591 584

F = Rückseite bedruckt

O = Rückseite bedruckt mit Funktionsbeleuchtung